ささめきこと 3

いけだたかし

MFコミックス
アライブシリーズ

MFコミックス
alive
SERIES

ささめきこと 3

いけだたかし

MEDIA FACTORY

MFコミックス
アライブシリーズ

9784840122702

ISBN978-4-8401-2270-2
C9979 ¥476E

1929979004767

定価：本体476円（税別）
雑誌52646-70
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

学園のウラ社会（？）でまかりとおる衝撃の事実。

「体育祭を勝ち抜いたクラスには、
学園祭の演し物を自由に選べる権利が与えられる」!?
超優秀なアスリート・純夏を擁する一年二組は、
一致団結して優勝を狙いに行くが、果たしてその戦果は？
今回は新キャラも参戦。学園モノの王道を極めます！

Parte 13: A batalha de setembro

QUANDO AS FÉRIAS DE VERÃO ACABAM, O FESTIVAL DE ATLETISMO ESTÁ PARA COMEÇAR.

ささやきこと

SASAMEKI KOTO

CAPÍTULO 13

AQUI SUA TOALHA.

HA HA HA! DEIXA COMIGO!

BOA SORTE NO EVENTO PRINCIPAL, SUMI-CHAN.

COM A MURASAME DO NOSSO LADO NOSSA CLASSE JÁ GANHOU.

É ISSO AE MURASAME -SAN!

NOVO RECORDE!

CORRENDO

A vitória será nossa!

O seu suporte é como vento em minhas velas

SIMPLESMENTE INCRÍVEL QUE ELA AINDA NÃO FOI DESCOBERTA...

?

SÉRIO, ESTAMOS CONTANDO COM VOCÊ, MURASAME -SAN!

AFINAL, NOSSO PAPEL NO FESTIVAL CULTURAL DEPENDE DE NOSSA COLOCAÇÃO NO FESTIVAL DE ATLETISMO

02

HUM..?

HUMF_

Tipo, apenas uma classe pode fazer uma casa assombrada ou um café...

BOM, VOCÊ SABE COMO NOSSA ESCOLA DIVIDE AS TAREFAS POR ANO, CERTO?

TODA VEZ SE TORNA UMA COMPETIÇÃO ACIRRADA.

ISSO NÃO FAZ SER NÃO OFICIAL?

HUH? VOCÊ TRABALHA PRO CONSELHO ESTUDANTIL E NÃO SABIA DISSO?

N-NÃO. É A PRIMEIRA VEZ QUE OUÇO SOBRE ISSO.

PARA PREVENIR QUE ALGO ASSIM ACONTECESSE DE NOVO, ELES FIZERAM TUDO PARA QUE TUDO SEJA DECIDIDO COM O FESTIVAL DE ATLETISMO... FOI QUE EU OUVI PELO MENOS.

AH, ENTÃO É POR ISSO QUE OS VE-TERANOS NO NOSSO CLUBE ESTÃO TENSOS.

E HÁ DOIS ANOS ATRÁS, OS GAROTOS DO 1º ANO ACABARAM BRIGANDO PRA VER QUEM FARIA A CASA ASSOMBRADA.

T-TOMOE -CHAN!?

NÃO! VOCÊ ESTÁ ERRADA, MIYAKO!

Rolando

Plac

NÃO É COMO SE REALMENTE IMPORTASSE O QUE VAMOS FAZER NA AMOSTRA CULTURAL.

PARECE MAIS UM MAL ENTENDIDO QUE SAIU FORA DE CONTROLE...

Algo assim

DROGA!

PARADO DEMÔNIO!

CHEFA, OLHA ISSO!

CUIDADO!!!!

THUMP

OUT!

V-VOCÊ ESTÁ BEM, SUMI-CHAN?

AH HÁ. BOM TRABALHO, WATAMURA.

SE ME RECORDO BEM, A SHIRAKAWA DA CLASSE 3 É HERDEIRA DE UMA CASA DE PACHINKO*.

UMA BOLA DE PACHINKO.

* UM JOGO QUE UTILIZA UMAS BOLINHAS PRATEADAS, COMO SE FOSSE UMA MÁQUINA CAÇA NÍQUEL.

TOME CUIDADO, MURASAME -CHAN!

VOCÊ ESTÁ SENDO VISADA!

TA-TAM!

OS TEMPOS MUDARAM! TODAS AS CLASSES TÊM SEUS OLHOS VOLTADOS PARA O FESTIVAL CULTURAL!

VOCÊ É MUITO INGÊNUO, FUJITO-CHI.

O QUE VOCÊ PENSA QUE ESTÁ FAZENDO COM A NOSSA "ARMA SECRETA"?

ZENIGATA DAIRA!

ISSO JÁ DEVE TE DIZER QUÃO GRANDE AMEAÇA VOCÊ É PARA ELES.

DE TODOS DO PRIMEIRO ANO, INCLUINDO GAROTOS, A MURASAME-CHAN É RECORDISTA EM TODOS OS EVENTOS.

ISSO NÃO É BRINCA-DEIRA.

ALGUNS MEMBROS DO 2º ANO DOS CLUBES DE FUTEBOL E TRILHA JÁ SUCUMBIRAM.

Ha Ha Ha Ha

QUE BOBEIRA.

NÓS TEMOS UMA SEMANA ATÉ O FESTIVAL.

OS ASSASSINOS JÁ COMEÇARAM A SE MEXER. ISSO É APENAS O COMEÇO.

Clank

E DAÍ? ELES VÃO COLOCAR TACHINHAS NO MEU TÊNIS OU ALGO ASSIM?

ESSA NÃO.. CUIDADO..

CERTO!!! ZENIGATA! WATAMURA!

ATÉ O FESTIVAL, NÃO DEIXEM A MURASAME-SAN SAIR FORA DE VISTA!

ENTEN-DIDO!

I-ISSO É MUITO RUIM!

THUMP

PARECE PIOR PROS ATACANTES...

GRAAHHH!

VOCÊ ESTÁ TENTANDO ME MATAR!?

HUFF_

07

ENTÃO, SUMIKA JÁ É IMPORTANTE O SUFICIENTE PRA SER VISADA POR ASSAS-SINOS!

GWAHAHHAHA

ENTENDO, ENTENDO!

O SABOR É TÃO SUTIL, MAS PODE-ROSO!

É TÃO GOSTOSO! SUPER GOSTOSO!

AS TAREFAS MAIS POPU-LARES SÃO TOMADAS NUM INS-TANTE.

ENTÃO AS TAREFAS DAS CLASSES SERÃO DECI-DIDAS ATRAVÉS DO FESTIVAL DE ATLETISMO.

OPA! ME DEIXA PEGAR UMA SEGUNDA AQUI TAMBÉM!

ISSO É O POR-QUÊ DE ESTAREM ATRÁS DE MIM

MAIS UMA TIGELA, POR FAVOR!

ESPERA... ASSASSINOS!?

PAI, VOCÊ É MEIO LERDO.

nham nham

ESTARÁ TUDO ACABADO SE VOCÊ ABAIXAR A GUARDA, MURASAME-SAN.

ELES NÃO DESAFIARIAM UMA FAIXA PRETA DIRETAMENTE, MAS TOME CUIDA-DO COM SEUS TRUQUES SUJOS

MAIS IMPOR-TANTE, VOCÊ VAI MESMO FICAR A SEMANA TODA AQUI?

FALEM BAIXO AI!

GAHHH!

PLIM

VOCÊ NÃO TEM NADA QUE POSSAM USAR CONTRA VOCÊ, NÉ?

MURASAME-CHAN,

N-NA VERDADE NÃO...

ELES EMBOSCARAM O ALVO NUMA RUA ESCURA E O CHANTAGEARAM COM FOTOS EMBARAÇOSAS.

EU OUVI DIZER QUE NO ANO PASSADO, ELES PEGARAM UM CRAQUE DO CLUBE DE TRILHA, MESMO TENDO UM JUDOCA DE GUARDA.

Nãoooo

He He He

QUE FOI? É APENAS UM RATO

SE ACALME, WATAMURA.

P-P-Perdoe-me

FORA!

quando você anotou isso?

DEMONIO!!!!

GANANCA

VOCÊ DEVE ESTAR MUITO OCUPADA COM 100 METROS, 400 METROS E OBSTÁCULOS PARA SE PREOCUPAR

E SUMIKA-SAN, VOCÊ PARECE MOTIVADA TAMBÉM.

ELES SÃO FESTIVAIS, APESAR DE TUDO

O QUE TEM DE DEMAIS NESSE FESTIVAL DE ATLETISMO E NESSE FESTIVAL CULTURAL?

EU NÃO ENTENDO...

Desculpa

Ei

Nossa

É MINHA RESPONSABILIDADE COMO MEMBRO DA CLASSE...

ELES PEDIRAM MINHA AJUDA...

BOM, VOCÊ SABE...

QUANDO VOCÊ CRESCER, COISAS COMO TER ORGULHO DA CLASSE VÃO SE TORNAR MEMÓRIAS DISTANTES.

ORA, NÃO PRECISA SE DESCULPAR POR ESTAR EXCITADA.

Desculpe.

A verdade é que estou excitada por ter uma chance de me mostrar na frente da Kazama

MEXAM-SE! MEXAM-SE!

PRONTO! UM, DOIS! UM, DOIS!

VOCÊ SÓ TEM UMA CHANCE DE APROVEITAR A JUVENTUDE.

É DA ONDE VEM TODA FORÇA!!

ENTENDERAM!? A BATALHA DE CAVALARIA É TUDO SOBRE AS DUAS PESSOAS ATRÁS.

SENHORA

FANTÁSTICO! ENTÃO ESSA É A CENTOPÉIA LENDÁRIA!

WOW! OLHA SÓ AQUELA CENTOPÉIA!

Vamos nessa

Correndo

O QUE!? COMO VOCÊ SABE DISSO?

AHA!UHU!

AHA!UHU!

VOCÊS QUEREM FAZER OS COMPETI-DORES DORMI-REM!?

MAIS ALTO!

AH, SUMI-CHAN, DEPOIS DA ESCOLA...

DESCULPA, KAZAMA. FICA PRA PRÓXIMA.

ESTÁ ESCOR-REGADIO! CAMINHE DEVAGAR!

SAIAM! ABRAM CAMINHO!

NENHUM ASSASSINO TEM CHANCES SEQUER DE RELAR UM DEDO NELA.

SÓ MAIS UM DIA.

EU CONSIGO IR AO BANHEIRO SOZINHA.

ISSO É PRA VALER?

ELAS ESTÃO AGINDO COMO SE ELA FOSSE ESTRELA INTERNACIONAL.

EU ESPERO QUE VOCÊ ESTEJA CERTA.

TALVEZ SEJA HORA DE NÓS...

AS OUTRAS CLASSES JÁ DESISTIRAM E ESTÃO QUERENDO O SEGUNDO LUGAR

DROGA!

NOSSOS COLEGAS DE CLASSE NOS VÊEM COMO BONS-PARA-NADA E NOJENTOS. ENTÃO POR QUÊ TRILHAMOS O CAMINHO NEGRO DOS ASSASSINOS?

POR QUE DE NÓS PEGARMOS ESSA MISSÃO?

SENHOR,

SIM SENHOR !!!

NUNCA SE ESQUECAM DE NOSSO PROPÓ-SITO!

Atenção

OUÇAM COM ATENÇÃO! NÓS NÃO TEMOS COMO CONTRI-BUIR EM NADA NO FESTIVAL DE ATLETISMO!!

MAS SE A MURASAME SUMIKA FOR DERROTADA POR NÓS, NOSSOS COLEGAS NÃO TERÃO OUTRO OPÇÃO SE NÃO ACEITAR NOSSA PROPOSTA!

BAM

O *"MAID CAFÉ" SERÁ NOSSO!

BATE

*MAID CAFÉ: COSPLAY DE EMPREGADAS SERVINDO OS CLIENTES COMO SE FOSSEM MESTRES

AAH

AAH!

AE

OPERAÇÃO: FIM DE JOGO!

MEXAM-SE!

POP!

POP!

FESTIVAL DE ATLETISMO

BOA! KYORI-CHAN!

chegada?

AE! PRIMEIRO LUGAR!

BOM, VOCÊ SABE COMO É. TODO MUNDO SABE QUE NÃO PODEM NOS VENCER

Haha Haha

É APENAS EU OU TODO MUNDO ESTÁ INDO COM CALMA?

ATÉ AGORA ESTAMOS BEM.

DESCULPEM, MAS EU NÃO PRETENDO PERDER NENHUMA DELAS. TENHO CERTEZA QUE VOCÊS ENTENDEM ISSO, É CLARO

S-SOBRE O REVEZAMENTO, ARREMESSO DE PESO E A BATALHA DE CAVALARIA.

ELA QUER DIZER BEM MESMO

Poin

Poin

Brilha

Brilha

NÃO COM A NOSSA CRAQUE NA JOGADA.

MUITO BEM!

NÃO MACHUCA SUAR DE VEZ EM QUANDO!

MESTRA! ESTÁ NA HORA!

Ahem

REPETINDO, CHAMANDO TODAS AS PARTICIPANTES DO REVEZAMENTO FEMININO.

TODAS AS PARTICIPANTES DO REVEZAMENTO FEMININO DOS 1600 METROS REÚNAM-SE NO PORTÃO.

Pic

16

CLARO! OBRIGADA, KAZAMA!

MESTRA, POR FAVOR, APRESSE-SE!

VOU CORRER ATÉ A SALA DE AULA PEGAR UMA AGULHA E LINHA.

OH, SUMI-CHAN

SEU NÚMERO ESTÁ CAINDO

N-NOSSA SITUAÇÃO NÃO ESTÁ TÃO RUIM NO MOMENTO. TALVEZ DEVÊSSEMOS ESPERAR E VER...

NÓS VAMOS MESMO FAZER ISSO?

E-ELA FINALMENTE ESTÁ SOZINHA!

C-CERTO...

DESCULPE, MAS ESTOU COM UM POUCO DE PRESSA

ISSO VAI ACABAR RÁPIDO

NÃO SE PREOCUPE.

NÓS TEMOS MUITOS, ERRR.

ANIMAIS EMPALHADOS BONITINHOS E MAIS.

AGORA! COMECEM A OPERAÇÃO "COMO CHANTAGEAR ALGUEM INDIRETAMENTE"!!

C-COM LICENÇA, SENHORITA.

VOCÊ TEM UM MINUTO?

IDIOTA! A COMPETIÇÃO VAI ACABAR ENQUANTO VOCÊ FALA COISAS COMO ESSAS!

AHH!!

EMPURRA

JÁ CHEGA! NÃO TEMOS TEMPO! APENAS FAÇAM ISSO LOGO!

AGORA É O EVENTO MAIS CRUCIAL DA MANHÃ — O REVEZAMENTO FEMININO 1600 METROS!

O PRIMEIRO ANO VAI COMEÇAR! FIQUEM DE OLHO NA ARMA SECRETA DA CLASSE 1-2, MURASAME-SAN!

SUA VELOCIDADE ESMAGADORA NOS EVENTOS INDIVIDUAIS JÁ NOS DEIXOU DE BOCA ABERTA.

Flutua

Flutua

AHH!

Flutua

Flutua

AHH!

Flutua

EM SUAS MARCAS!

CLASSE 2 ESTÁ LIDERANDO NO MOMENTO!

SE AS OUTRAS CLASSES TIVEREM ESPERANÇAS AINDA, ESSA É A HORA!

Flutua

Flutua

AHH!

BAGUNÇA

Pow

ESSA NÃO! PARECE QUE A CLASSE 4 DEIXOU CAIR O BASTÃO!

CLASSE 3 ESTA LIDERANDO SEGUINDO PELA CLASSE 2, CLASSE 6, CLASSE 1, CLASSE 4 E CLASSE 6 NA RETAGUARDA!

NÃO, ESPEREM! FUJITO-SAN DA CLASSE 2 ULTRAPASSOU IDZUTSU-SAN DA CLASSE 3!

FLUTUA

CLASSE 2 FINALMENTE TEM A LIDERANÇA!

MARAVILHA.

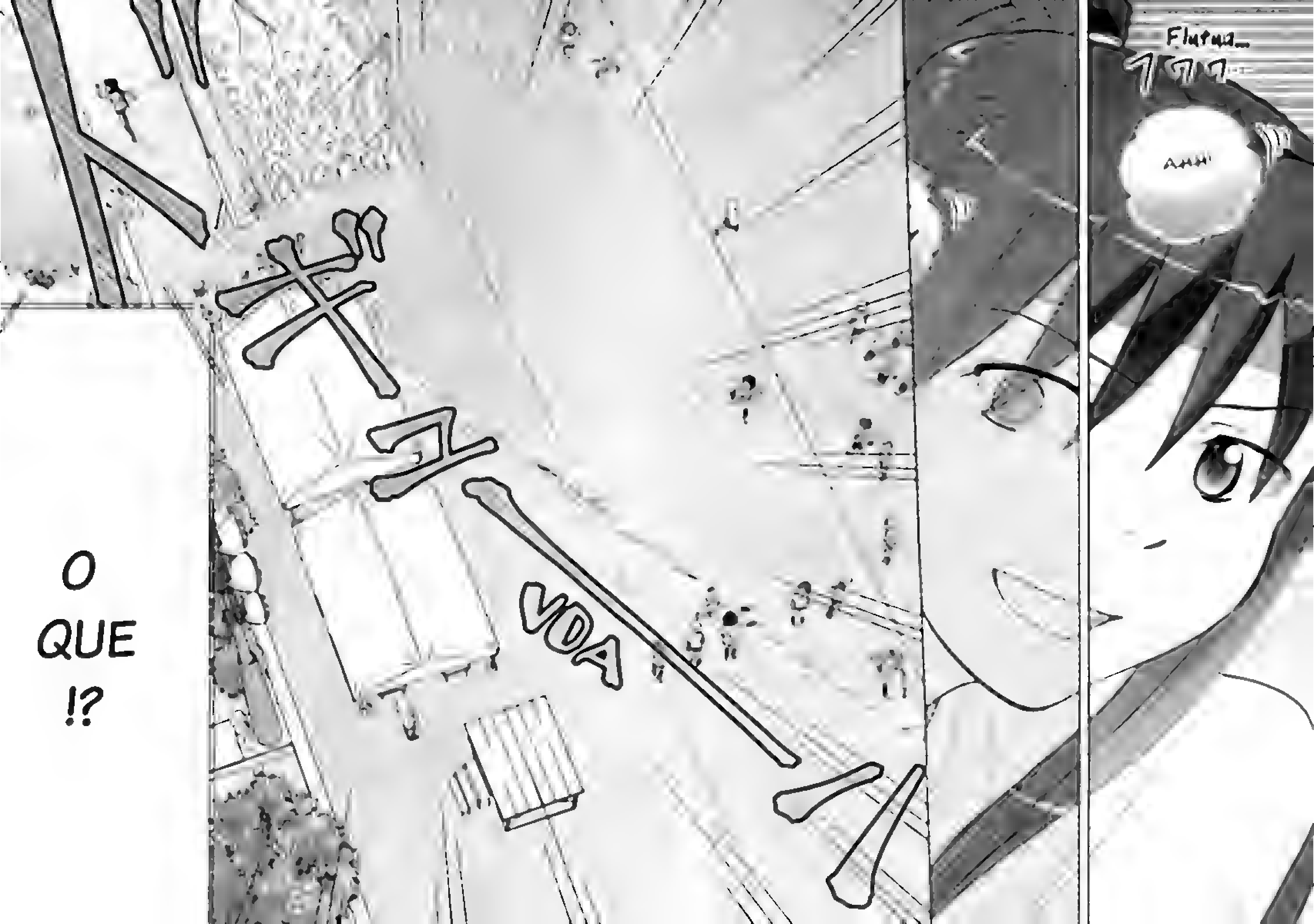
NÃO SOBROU NADA PARA EU FAZER.

ELA VOARÁ PELOS CÉUS!? ELA VIRÁ COM RAIOS E TROVÕES!? APENAS QUE TIPO DE CORRIDA, A MURASAME SUMIKA, NOS MOSTRARÁ!?

PEGUEI!

MURASAME-SAN!

O BASTÃO FINALMENTE CHEGOU NA ÂNCORA – MURASAME-SAN!


Flutua...
AHH!
VOA
O QUE !?

HUM...

MURMÚRIOS

NÓS... ISSO É...

O QUE ACONTECE AGORA?

HUM?

MURMÚRIOS

HUM...

VITÓRIA

NÃO! POR FAVOR, JÁ CHEGA!

VOCÊS JÁ TIRARAM MAIS QUE O SUFICIENTE!

MAS...

KAZAMA!!!

CLASSE 2 DO 1º ANO ESTÁ DESQUALIFICADA!

CLASSE 2 ESTÁ DESQUALIFICADA!

KAZAMA

KAZAMA!

ESSA NÃO PODE SER A ÚNICA FANTASIA QUE VOCÊS TEM.

OH, SUMI-CHAN!

OLHA! ISSO NÃO A COISA MAIS BO-NITINHA?

HUH?

paf

Raio

FOTOS_?

ISSO FOI TUDO QUE ELES FIZERAM?

HUM? PRA ON-DE ELES FORAM?

ESSAS PESSOAS DISSERAM QUE QUERIAM FOTOS MINHAS NISSO_

SUMIRAM

[illegible]

[illegible] UM BOM UNIFORME DE [illegible]

[illegible] JÁ VI ELES COMEREM [illegible] MUITO RÁPIDO [illegible]

EU ACHO QUE ELES ESTAVAM COM PRESSA, ELES ESTAVAM MUITO RUDES NO COMEÇO.

BESTA_

UHAAA!!!

UHAAA!!!

ELES ESTÃO PERDENDO NESSE CASO...

UHAAAA!
UHAAAA!
CLASSE 2!
UHAAAA!
UHAAAA!
CLASSE 2!

CLASSE 2!

Ahhh

Aaaaa

Aaaaa

Aaaa

OLHA PRA ONDE VOCÊ ESTA INDO!

VAMOS NESSA, GENTE!

Vocês conseguem

CARA, AS COISAS FICARAM RUINS POR UM MOMENTO.

INCRÍVEL! É UMA VITÓRIA ATRAS DA OUTRA!

ME DESCULPEM.

AE !!

A CORRIDA DE CENTOPÉIA ACABOU COM MAIS UMA VITÓRIA PARA CLASSE 2 DO 1º ANO.

ACABOU!

ISSO AI! ISSO MESMO GENTE!

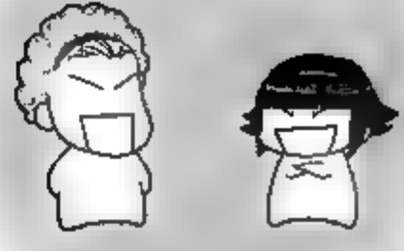
VAMOS TERMINAR COM GARRA!

VAMOS UMA OLHADA NO PLACAR

OH! CLASSE 2 FINALMENTE VOLTOU PARA O TOPO DO 1º ANO!!

SIM !!!

Sasameki Koto 3



ADIÇÃO INÚTIL Nº 13

CRÉDITOS FINAIS

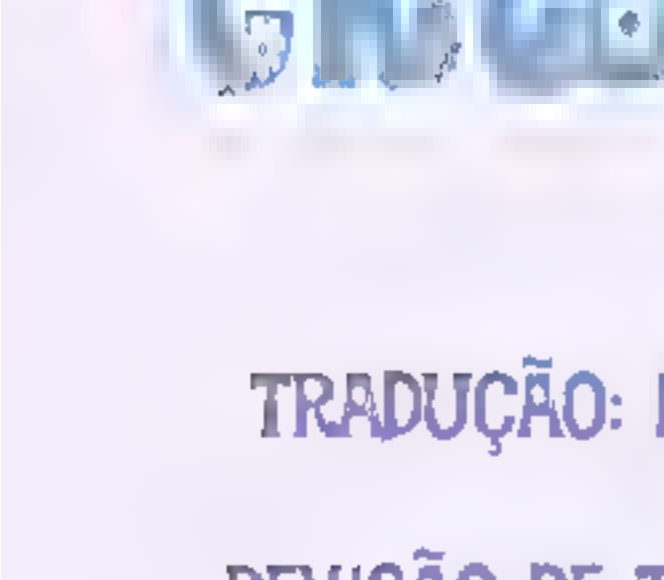
TRADUÇÃO: MUKAROX

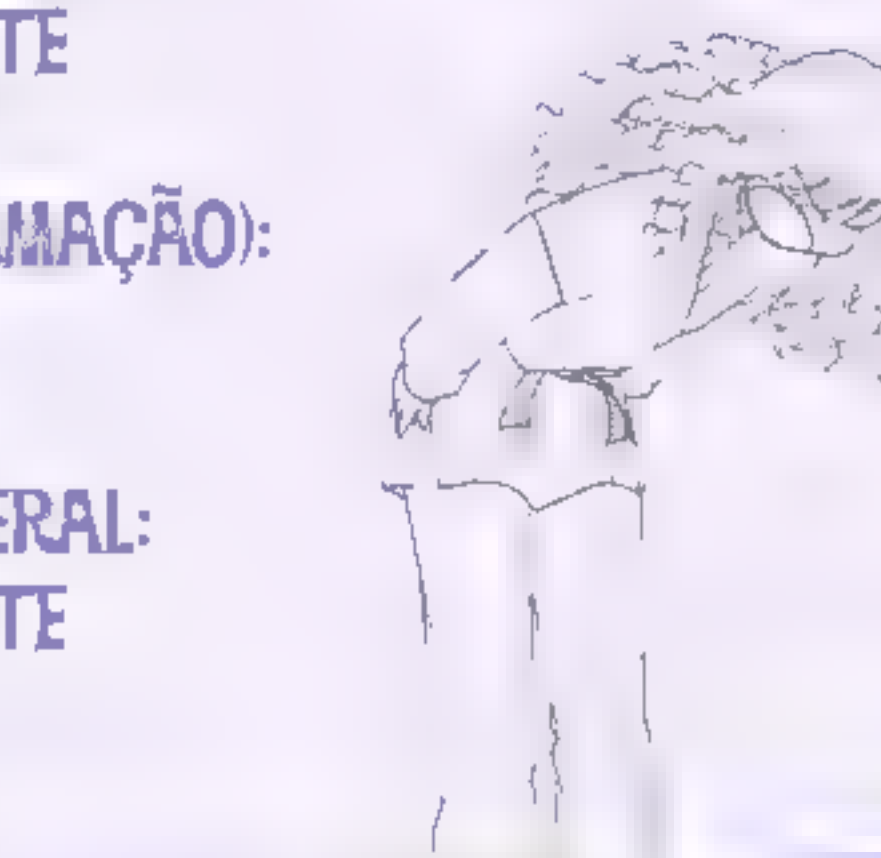
REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

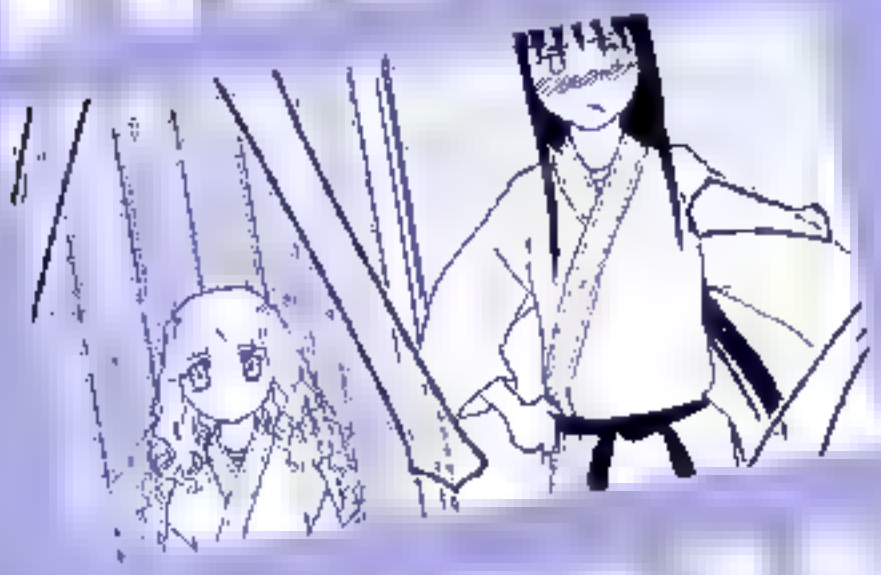
EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

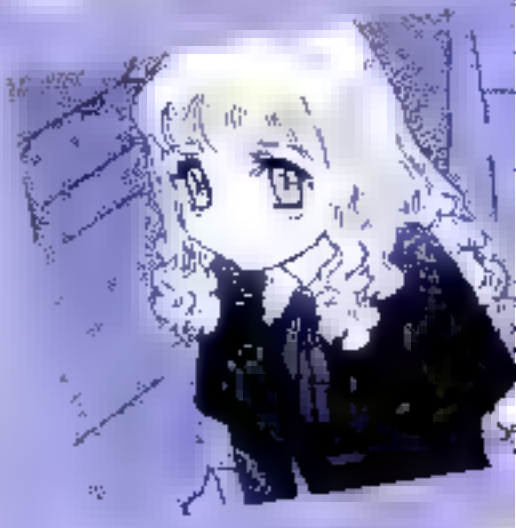
EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
MARJ

REVISÃO GERAL:
MONARUTE









GOKIGENYOU Fansub

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

A UM VASTO E NEGRO RIO FLUINDO

Discussão da classe:
"O que fazer na amostra cultural"
_ Maid café *
_ Casa assombrada
_ Teatro (Takarazuka*)
_ Labirinto

ENTRE HOMENS E MULHERES.

CASA ASSOMBRADA! CASA ASSOMBRADA!

FICAR DE MÃOS DADAS NO ESCURO CHORANDO DE MEDO E COISAS ASSIM!

TEM QUE TER EMPREGADAS! MAID CAFÉ!

NÓS CONSEGUIMOS O DIREITO DE ESCOLHER PRIMEIRO, ENTÃO PORQUE NÃO PEGAMOS O MAIS POPULAR?

HAHA..

VOCÊ QUER SE VESTIR ASSIM, MÃO?

TREME

TREME

Gente, por favor se acalmem

VOCÊS SÃO IDIOTAS? SE VOCÊS GOSTAM TANTO DE EMPREGADAS, SE VISTAM COMO UMA!

AHA! ISSO SÓ É BOM SE TIVER ALGUÉM COM QUEM SEGURAR AS MÃOS PRA COMEÇAR!

**MAID CAFÉ: COSPLAY DE EMPREGADAS SERVINDO OS CLIENTES COMO SE FOSSEM MESTRES.

*TAKARAZUKA: TEATRO SÓ COM MULHERES

Lindas empregadas recebendo convidados:

CASA ASSOMBRADA DAS EMPREGADAS!

Bem-vinda!

PORQUE NÃO CONSEGUIMOS DECIDIR, NÓS PEGAMOS O MEIO TERMO

VENHAM, VENHAM!! EMPREGADAS! CASA ASSOM-BRADA DAS EMPREGADAS!

MAIS TENEBROSO QUE QUALQUER COISA NO MUNDO, A CASA ASSOMBRADA DAS EMPREGAS É POR AQUI!

CASA ASSOMB DAS EMPREGADAS!

ELIKA

Kyaaa~!!

PARTE 14: EMPREGADAS, UM ANJO E O ESPÍRITO JAPONÊS.

VAMOS COMER MONJAYAKI NA BARRACA DO CLUBE DE QUIMICA!

ONDE NÓS DEVERÍAMOS IR AGORA?

O COMITÊ PEDE QUE DURANTE O FESTIVAL, TODOS OS ITENS SEJAM APROPRIADAMENTE...

VOCÊ AINDA ESTÁ CONVENCIDO?

TEM CERTEZA QUE ESTÁ TUDO BEM EM DEIXAR NOSSOS COLEGAS SOZINHOS?

SEPARADOS E DESCARTADOS DOS CONGELADORES.

REPETINDO...

EH? NÃO, EU ESTOU BEM.

SE ELES ME DEIXAREM TROCAR, EU DOU PARA VOCÊ, SUMI-CHAN!

VAMOS TENTAR!

OH! EU GANHEI!

SÉRIO? BOA!

VOCÊ ACHA QUE EU POSSO USAR EM QUALQUER BARRACA POR AQUI?

HUM?

SABE, ULTIMAMENTE A USHIO-CHAN TEM SIDO...

EU NEM OUVI ELA MENCIONAR AQUELA MODELO AKEMI-CHAN ULTIMAMENTE.

HUM, AGORA QUE VOCÊ MENCIONOU,

MESMO HOJE, MESMO QUE MUITAS TENHAM VINDO DE FORA DA ESCOLA...

QUANDO ELA VÊ UMA GAROTA FOFA, ELA NÃO FICA TODA HISTÉRICA COMO ANTES NÃO É?

VOCÊ NÃO ACHA QUE ELA MUDOU SUA PREFERÊNCIA...

EU JÁ FUI ENGANADA POR ESSA ESPERANÇA MAIS DO QUE O SUFICIENTE.

ESFREGA ESFREGA ESFREGA ESFREGA

P-PENSAR ALGO ASSIM A-AGORA NÃO É ALGO SURPREENDENTE.

ESFREGA ESFREGA ESFREGA

PÂNICO

...MEU DEUS, VOCÊ É TÃO FÁCIL DE ENTENDER.

MA-

OU ALGO ASSIM?

MA-MA-MA-MAS!

TENSÃO

É O MESMO DE SEMPRE, KAZAMA É APENAS A KAZAMA.

ESTOU TE FALANDO, NÃO É NADA DISSO

MESMO EU CONSIGO VER QUE DEPOIS DAS FÉRIAS DE VERÃO, VOCÊS FICARAM MAIS ÍNTIMAS

MAS, VOCÊ SABE,

VOCÊ PODIA SE CONFESSAR NA FOGUEIRA OU SEI LÁ.

ELA NUNCA VAI ME VER COMO ALGO MAIS QUE UMA AMIGA.

NÃO IMPORTA O QUÃO ÍNTIMAS NOS SOMOS,

A PEDIDO DO COMITÊ: OS ESTUDANTES QUE PLANEJAM FICAR NO FESTIVAL NOTURNO, FAVOR NÃO DEIXAR NENHUM PERTENCE NAS SALAS DE AULA.

EU ACHO QUE ISSO TE DEIXARIA NUMA BOA SITUAÇÃO_

TEM ALGUÉM COM QUEM VOCÊ QUER DANÇAR?

E QUANTO A VOCÊ, KAZAMA?

NA DANÇA FOLCLÓRICA, YASUFUKU-SAN VAI SE CONFESSAR!

KYAAAAAA

VOCÊ OUVIU?

VAMOS PRA FOGUEIRA!

EI! TERMINA LOGO DE LIMPAR ISSO!

UMA AMIGA,

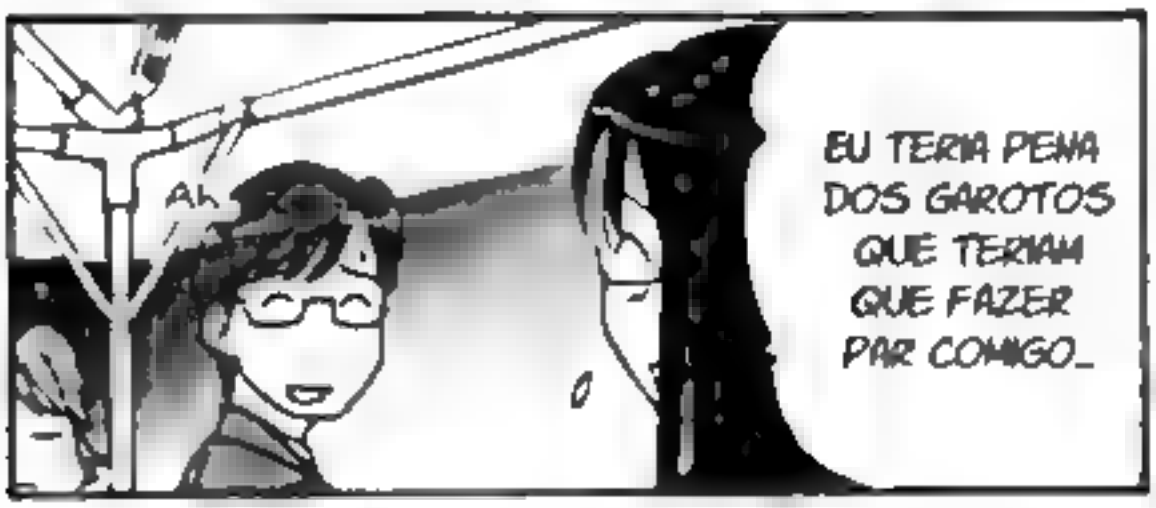
MAS_

FOFA

QUE FOI ISSO?

AEEE
AE GAROTA!
É DIFICIL, NAO É?
VOCÊ CONSEGUIU! UM NOVO CASAL FOI FORMADO!

AH, TUDO BEM
VOCÊ PODE SAIR E IR DANÇAR SE QUISER MURASAME-SAN!


Ah
EU TERIA PENA DOS GAROTOS QUE TERIAM QUE FAZER PAR COMIGO_

EU TAMBÉM QUERIA ESTAR LÁ!
NÃO É LEGAL? ESSE TIPO DE COISA
Caixa

KAZAMA!

POR ONDE VOCÊ ESTAVA ANDANDO?

VI UM ANJO!

EU_

E OLHOS AZUIS BRILHANTES! TÃO AMÁVEL QUANTO UMA BONECA!

TALVEZ ELA SEJA UMA ALUNA TRANSFERIDA! ELA TINHA CABELOS LOIROS MACIOS E SEDOSOS!

BRILHA BRILHA BRILHA BRILHA

BRILHA BRILHA BRILHA BRILHA

IYAAAANNN

ENTENDO_

UM ANJO QUE DESCEU PARA TERRA! ♡

SIM! DEFINITIVAMENTE UM ANJO!

USHIO-CHAN VOCÊ ESTÁ ATRASADA

EU SOU
TAO BOBA

UM

MAS?

SOU TAO
BOBA

TAO
BOBA

VISTE

ESPERANÇAS

MIM...

BAM

SOU REALMENTE MUITO BOBA!

OH!

QUE FOI SUMIKA? FINALMENTE DECIDIU VOLTAR PARA O DOJO?

YA!

YA!

HO'O

TÃO AMÁVEL QUANTO UMA BONECA

EU ACHO QUE TE DISSE SOBRE ELES ANTES... HUM? TALVEZ NÃO

BOM, ISSO NÃO IMPORTA. NÓS VAMOS CUIDAR DA LOTTE-CHAN POR UM TEMPO.

CABELOS LOIROS MACIOS E SEDOSOS

OLHOS AZUIS

BOA HORA! AGORA EU POSSO TE APRESENTAR KALVIN MUNCHAUSEN E SUA FILHA LOTTE-CHAN

ELES SÃO DO RAMO ALEMÃO DA ESCOLA DE KARATE DO NORTE.

É UMA HONRA CONHECE-LA!

OSSU!

UM ANJO DE VERDADE~

SERÁ ELA?

REVERENCIA

Eh?

OSSU!!

CUMPRIMENTO

POR FAVOR, ME CHAMEM DE LOTTE!

EU VIM DA ALEMANHA

MEU NOME É CHARLOTTE MUNCHAUSEN!!

PORQUE VOCÊ ESTÁ USANDO UM GAKURAN"?

ESPÍRITO JAPONÊS!

—ulha de relance—

ISSO MOSTRA QUE OS OUTROS PAÍSES TEM GENTE ESQUISITA TAMBÉM.

ENTÃO POR FAVOR, VAMOS NOS DAR BEM COM ELA.

EU SABIA

SIM...

INTER-VALO

COCHICHOS

COCHICHOS

COCHICHOS

É PORQUE LOIRAS SÃO RARAS.

ISSO ESTÁ MESMO TE IRRITANDO, NÃO É?

Esse é o banheiro feminino

Ossu

E-ELA SE DESTACA POR SER MUITO FOFA, NÃO?

DOYOYOYOYOYOY

MAIS OU MENOS, MAS...

ELA ESTÁ OLHANDO, ELA ESTÁ OLHANDO

ARGH

ISSO ESTÁ ERRADO... ISSO DEVE SER ALGUM ENGANO

AQUILO NÃO PODE SER MEU ANJO...

O QUE VOCÊ ACHA QUE TEM DE ERRADO NELA?

BLASFÊMIA! BLASFÊMIA CONTRA A BELEZA

AH, SIM.

SUMIKA, DEPRESSA!

RÁPIDO. TENHO QUE FAZER ALGO RÁPIDO

MELANCÓLICA

OS CARAS DE NOSSA CLASSE TALVEZ PREFERISSEM QUE NÃO COLOCASSEM A...

Fotos digitais são mais rápidas

OH? AS FOTOS DA AMOSTRA CULTURAL JÁ ESTÃO PRONTAS.

COM LICENÇA.

POSSO PEDIR PRA VOCÊS SAÍREM UM INSTANTE DAÍ?

É ISSO!

CLARO!

É POR ISSO QUE EU QUERIA IR PARA UMA ESCOLA JAPONESA!

QUERENDO IR DIRETO PARA SALA DE TREINAMENTO... VOCÊ REALMENTE GOSTA DE KARATE, NÉ?

Imagino como vai ser

PARA QUE EU POSSA ENTENDER MEU TREINAMENTO EM JAPONÊS!

POR ISSO QUE ME ESFORCEI TANTO ESTUDANDO JAPONÊS!

EH? MAS ONTEM VOCÊ FOI NO DOJO...

AH SIM, MAS...

EU JÁ DESISTI DO KARATE, ENTÃO...

AH... AQUILO FOI MAIS PARA... ME DISTRAIR UM POUCO.

OUVI DIZER QUE VOCÊ ERA MUITO BOA NO KARATE.

EU FICARIA MUITO FELIZ SE EU PUDESSE APRENDER COM VOCÊ.

BOM...

REALMENTE...

MUITO TOLA EU SOU

NÃO IMPORTA O QUE EU FAÇA, EU NÃO TENHO MUITA CHANCE NÃO É...?

TALVEZ TER ESPERANÇAS SEJA INÚTIL, MAS MESMO ASSIM EU

AH, MAS EU TENHO QUE FAZER ALGUMA COISA

TALVEZ EU NUNCA FIQUE COM AQUELA IDIOTA

"DIZENDO "TALVEZ".

CERTO! HOMENS, É HORA DE COMEÇAR NOSSO TREINAMENTO!

EU NÃO ENTENDI, SUMIKA.

NÃO PODE PRATICAR KARATE NO JAPÃO SE VOCÊ NÃO FOR FOFA?

FOFA?

BOM, SE EU FOSSE TÃO FOFA QUANTO A LOTTE-CHAN,

TALVEZ EU TIVESSE UMA CHANCE...

Machos fazendo coisas de machos!

AH! SERÁ QUE TEM ALGUM JAPONÊS QUE NÃO QUER USAR UM DOGI E FAZER ARTES MARCIAS?

AE! DOGI* DE MANGAS COMPRIDAS TE DEIXAM EMPOLGADOS, NÃO?

*DOGI TIPO DE KIMONO DE ARTES MARCIAIS.

AHHH_

UM! DOIS!

イチ! ニィ!

CERTO! COMEÇANDO PELO AQUE-CIMENTO!

AAAAH-HHHH.

QUE LEGAL!

QUE RAIOS QUE VOCÊS ESTÃO FAZEN...

KYAAA!

MHMM! VOCÊ CONSEGUI TRAZER ELES PRO DOJO USANDO DOGI, NÃO FOI?

AHH? ISSO NÃO É NADA BOM SUMI-CHAN!

KAZAMA_

VOCÊ DEVERIA ESTAR ENSINANDO A LOTTE-CHAN DIREITO.

ISSO NÃO É CULPA SUA, OU É?

O COMITÊ NACIONAL NÃO DECIDIU QUE ROUPAS DE EMPREGADAS SERÃO O NOVO DOGI DO SÉCULO 21?

EU JURO, AS PESSOAS HOJE EM DIA NÃO TEM MEMORIA NENHUMA. PARA CRIAR PESSOAS COM UMA MENTALIDADE MAIS GENTIL E PROMOVER A BELEZA DA MODÉSTIA

ta-daaa

UM,.. POIS!
やっとお
UM,.. POIS!
やっとお

EU NÃO TINHA IDÉIA.

ENTÃO AGORA É ASSIM NO JAPÃO?

DESDE A ULTIMA REUNIÃO, ROUPAS DE EMPREGADAS SÃO O NOVO ESPÍRITO JAPONÊS!

SE ELES NÃO DECIDIRAM AQUILO, VOCÊS ESTARIAM MORTOS NESSAS SAIAS.

P-O-R F/A-V-O-R?

SIM...

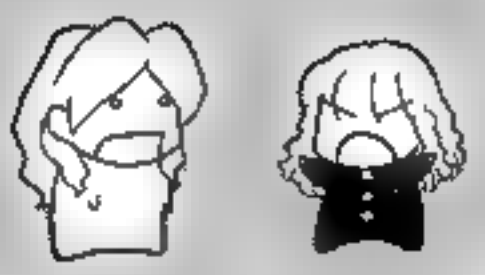
.....

NASCEU UMA NOVA TRADIÇÃO JAPONESA... OU NÃO.

E ASSIM,

DOIS DIAS DEPOIS ELA DES-COBRIU.

Sasameki Koto ❸



ADIÇÃO INÚTIL Nº14

NADA... BOM...

QUÊ?

FAZ AQUELE NEGOCIO DE "BEM-VINDO"

SIM!!!

SEJA BEM-VINDO, MESTRE

PRA QUE FOI ISSO?

PRA...

ISSO! ISSO MESMO!

UGHHH HHHH!!!

POW

KYA~

CRÉDITOS FINAIS

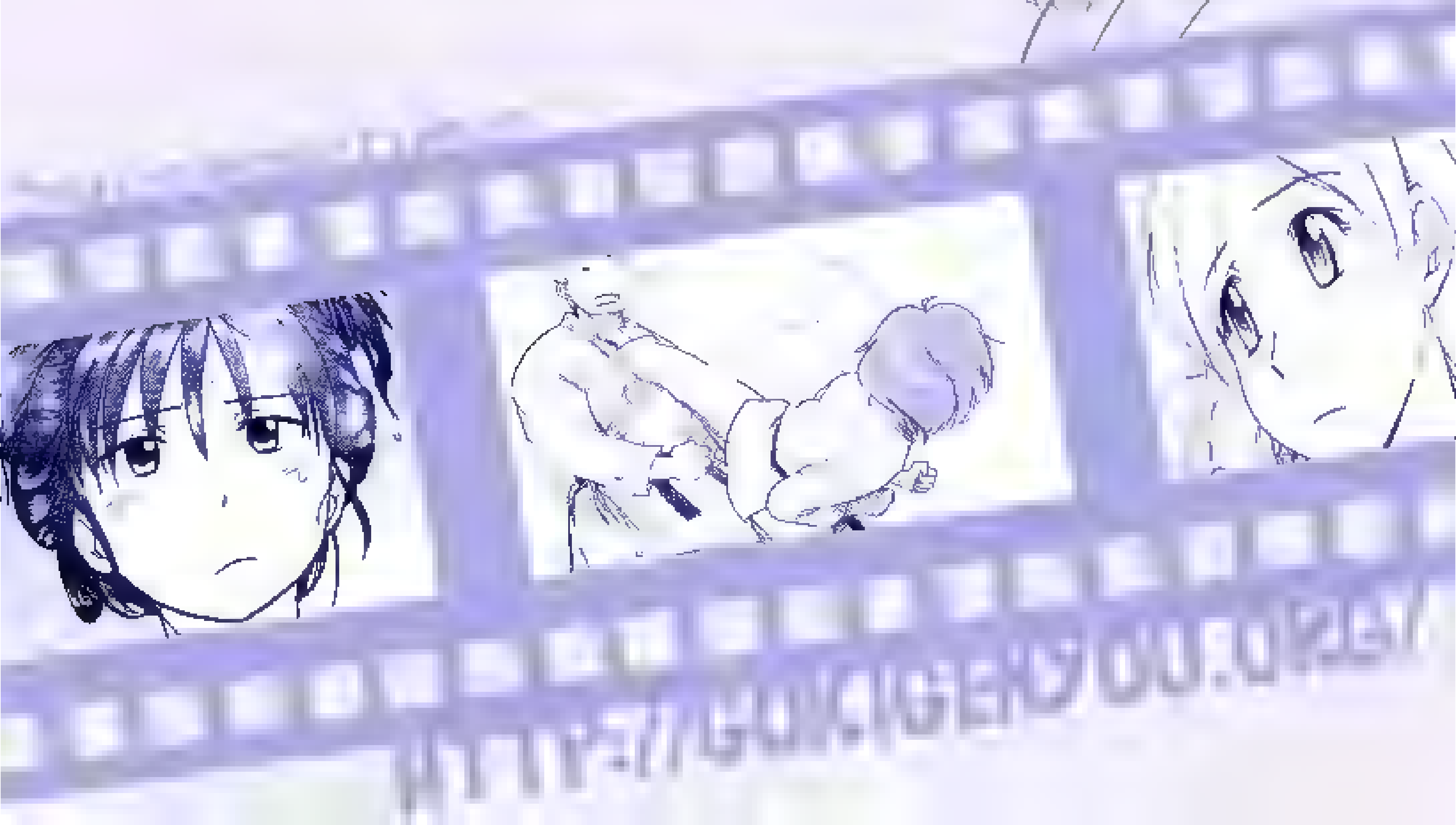
TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
KAORI-SAMA

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
ALINE II

REVISÃO GERAL:
MONARUTE
RE-CHAN



Gokigenyou

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

Clack

VOCÊ SEMPRE GANHA! NÃO HÁ DÚVIDAS QUE VOCÊ PODERIA DEFENDER SEU TITULO NACIONAL SEMANA QUE VEM.... ENTÃO, POR QUÊ?

POR QUÊ? ATÉ AGORA VOCÊ SE DEDICAVA TANTO!

SIM.

VOCE REALMENTE TEM INTENCOES..

DE SAIR DO KARATE?

ISSO FOI À UM ANO_

PORQUE NÃO É NADA FOFO.

Clack

TUDO O QUE EU QUERIA ERA SER AMADA PELA KAZAMA,
QUE NÃO AMAVA NADA ALÉM DE GAROTAS FOFAS.
PARTE 15: KARATE-BAKA

LOTTE-CHAN!
MAS AGORA...
ELA NÃO VAI SE ACALMAR...
KAZAMA AINDA ESTÁ ASSIM?
NÃO É O MAIS FOFO? VOCÊ NÃO QUER COLOCAR? QLER?
OLHA O QUE EU TROUXE PRA VOCÊ HOJE!
SUMI-CHAN, EU TE IMPLORO!
VOCÊ TEM QUE ME AJUDAR A CONVENCER A LOTTE-CHAN USAR ISSO!
SUMIKA! ME SALVA!

SUMIKA! FAZ ALGUMA COISA COM ESSA GAROTA!
EU NUNCA VOU USAR ISSO!
POR FAVOR? SOMOS AMIGAS NÉ, SUMI-CHAN?
APENAS UM MINUTO JÁ É SUFICIENTE!
セイ
AGORA EU ESTOU ENTRE UMA PEDRA E UM ABISMO...
EM ACHEI QUE SE EU A COLOCASSE COMO ENCARREGADA DA LOTTE-CHAN TALVEZ ELA SE INTERESSASSE DE NOVO,
MAS ACHO QUE NÃO SERÁ TÃO FÁCIL...
OK! DESCANSEM!
HMM...
PARECE QUE A SUMIKA NÃO VEM.
SEIYA!

BASICAMENTE...
PINGIA
CONTANTO QUE SEJA DO TIPO DELA,
COISAS COMO FAZER KARATE NÃO IMPORTAM?
NÃO SEI DIZER SE ELA ESTÁ MUDANDO SEU GOSTO OU SE ELA APENAS VÊ ALGO QUE EU NÃO...
EU PAREI POR NADA?
QUER DIZER, A ÚNICA RAZÃO QUE EU COMECEI A PRATICAR FOI PORQUE NOSSA CASA É UM DOJO...
MERGULHA
NÃO É COMO SE EU AMASSE OU ALGO ASSIM...
OLÁ? VOCÊ ESTÁ AQUI, SUMIKA?
PLAG
PLAG

ENTÃO VOU ENTRAR!

(EM ALEMÃO)

BOIA

AHHH! CALMA!!!!

Yahoo!

NÃO! MEISTER TENKA! ORDENOU ISSO!

SUMIKA É SUA MESTRE ENQUANTO ESTIVER NO JAPÃO!

SPLASH

NÃO, TOMAR BANHO JUNTAS É OUTRA HISTÓRIA...

SE VOCÊ TIVESSE TREINADO COMIGO, NÓS PODERÍAMOS TER TOMADO BANHO JUNTAS.

SLA CULPA, SUMIKA.

FOI ISSO QUE ELE DISSE AGORA?

Qual é a grande idéia agora?

DESDE KARATÊ KATA ATÉ SEGURAR SEU HASHI.

SUMIKA VAI TE ENSINAR TUDO O QUE PRECISA SABER...

VOCÊ ME ODEIA?

E AINDA ASSIM,

SUMIKA NÃO VAI TREINAR.

SUMIKA...

CHOQUE

PARA DE PULAR!

EU VOU LAVAR SUAS COSTAS!

JÁ SEI! APRENDIZES DEVEM SERVIR SEUS MESTRES!

PULA

MESMO MINHA DEVOÇÃO COMPLETA A KAZAMA QUASE FOI DESTRUÍDA!

BELDADES ALEMÃS NÃO DEVEM SER SUBES-TIMADAS!

ESPERA.

ENTÃO SE EU TREINAR ATÉ FICAR MUSCULOSA, ENTÃO

"SUMIKA É SUA MESTRA ENQUANTO ESTIVER NO JAPÃO!", FOI O QUE ELE DISSE...

SIM, VOU TE AVISAR, RELAXE E TE CASTIGO COM A SHINAI !!!

VERDA-DE!?

OSSU! MUITA OBRIGADA!

DOJO

Tão alegre lá

AGORA SIM!

TUDO BEM, LOTTE!

COMEÇANDO AMANHÃ, VAMOS PULAR TODAS AS PAUSAS! PREPARE-SE!

E!! MANTENHA AS COSTAS RETAS!

NÃO PENSE QUE ESTAMOS APENAS CORRENDO!

O-OSSU!

POW

UM-DOIS

DIA

UM-DOIS

SIM SENHORA! MUITO OBRIGADA!

VOLTOU A FAZER KARATÊ DE NOVO? BOA SORTE!

ORA, SUMIKA-CHAN...

NÃO HÁ NADA QUE FIQUE TÃO BEM NA SUMIKA-CHAN QUANTO UM KIMONO!

EI VOCÊ AÍ! DIA, SUMIKA-CHAN!

NÓS VAMOS TORCER POR VOCÊ QUANDO COMEÇAREM AS COMPETIÇÕES!

QUANTO TEMPO FAZ QUE EU NÃO TE VEJO NUM KIMONO?

ESTUPEFATO
MES-
TRE...
ELE PARECE REALIZADO COM A VOLTA DA SUMIKA-SAN.
ULTIMA-
MENTE A PRESENÇA MELHOROU TAMBÉM.
DESDE QUANDO TÍNHAMOS ESTUDANTES ASSIM?
NÃO QUE EU NÃO ENTENDA...
MAS NO FIM,
NADA SE COMPARA EM VER AQUELE OLHAR NELA.
OK! DE VOLTA AO TRABALHO!

BRAVA

PORQUE MESMO QUE EU SAÍ DAQUELE JEITO?

SINCERA-MENTE....

PELO MENOS ALGUMA COISA INTERESSANTE ESTÁ ACONTE-CENDO PRA VARIAR.

USHIO-CHAN PARECE ESTAR DE PÉSSIMO HUMOR.

AH, CLARO.

PRONTO!

VAMOS LOGO, SUMIKA! VAMOS PRO DOJO!

EU ENDURECI MEU CORAÇÃO! NADA VAI ME IMPEDIR!

DESCULPA, KAZAMA!

GRRRR

QUE CURSO?

DES-DESDE JÁ

PELO MENOS TREM UMA FUGA!

SUMI-CHAN, SUA IDIOTA...

SUMIKA!

MEDITAÇÃO NO INTERVALO

YABASE-SAN,

JÁ FAZ UM TEMPO. VOCÊ VEIO PARA TREINAR CONOSCO HOJE?

NÃO PRECISA SER TÃO FORMAL!

QUANTO TEMPO SEM TE VER!

UM ANO DESCANSANDO DEVE TER TE DEIXADO MOLE, CERTO? VOCÊ PODE CHORAR NO MEU OMBRO DEPOIS QUE LEVAR UMA SURRA!

OUV! DIZER QUE VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO UM RETORNO, ENTÃO VOLTEI VOANDO.

WOW! ESSA LOUCA ATÉ QUE SABE DAS COISAS, HUH?

YABASE!?

VOCÊ É MESMO A TAKEMI YABASE, CAMPEÃ JUNIOR DO ANO PASSADO?

Ela é fã!

HISTÉRICA?

VOCÊ ESTÁ ENSINAN-DO ELA?

NÃO, APENAS VOLTEI AQUI.

EU SOU PROFES-SORA DESSA GAROTA.

Ela é aprendiz

EU POSSO TER GANHADO...

MAS O QUE É GANHAR TORNEIOS SEM A GÊNIO MURASAME SUMIKA?

FOI UMA GRANDE DECEPÇÃO PRA SER SINCERA COM VOCÊ

POR VOCÊ SER TRÊS ANOS MAIS NOVA, AQUELA ERA MINHA ÚLTIMA CHANCE NO JUNIOR...

E ENTÃO VOCÊ SOME SEM DIZER UMA PALAVRA.

SÓ MAIS DOIS ANOS ATÉ VOCÊ CHEGAR NA LIGA GRANDE.

CERTO?

QUE BOM QUE SEI PERDOAR, HUH?

APERTA

TAMBÉM TEM O FATO DE ELES SEREM INÚTEIS...

YAH!

SEI!

ATÉ OS HOMENS NÃO TÊM CHANCE.

WOW

TAKEMI É INCRÍVEL.

YAH!

ELA SEMPRE FOI FORTE, MAS

ELA FICOU MUITO MAIS RÁPIDA QUE ANTES

ELA FICOU MAIS FORTE..

OHHHHHH

ACER-
TOU!

ACABOU!

E AINDA NÃO TINHA UMA ÚNICA ABERTURA...

UM DIRETO SEGUIDO POR UM CHUTE ALTO GIRATÓRIO

DE-
MAIS!

SE VIU QUE RÁPI-
DO?

SE FOSSE EU...

SE FOSSE EU

COMO EU AGÜENTARIA?

MANDA VER!

Eu sou o prô kimo.

Huh?

FIRMA

AIII!

COM DESIGNS COMPLICADOS QUE NEM ESSE,

FICA DIFÍCIL COSTURAR A MÃO.

Já que meu irmão está trabalhando. não posso usar a máquina.

OWWW CARA!!!!

PRECISO DE UM LENÇO...

MAS ESTÁ ME CUSTANDO MUITO TEMPO!

E MESMO QUE EU TERMINE UMA, QUEM SABE SE ELA VAI USAR..

EU TERIA ROUPAS PARA FAZER PRA LOTTE-CHAN SEM TER QUE GASTAR_

EU ACHEI QUE SE USASSE AS ROUPAS QUE MEU IRMÃO PEGOU DA REVISTA QUE ELE TRABALHA

ISSO É TUDO CULPA SUA, SUMI-CHAN! TUDO!

AHHH!!! JÁ CHEGA !!!!!

Dah.

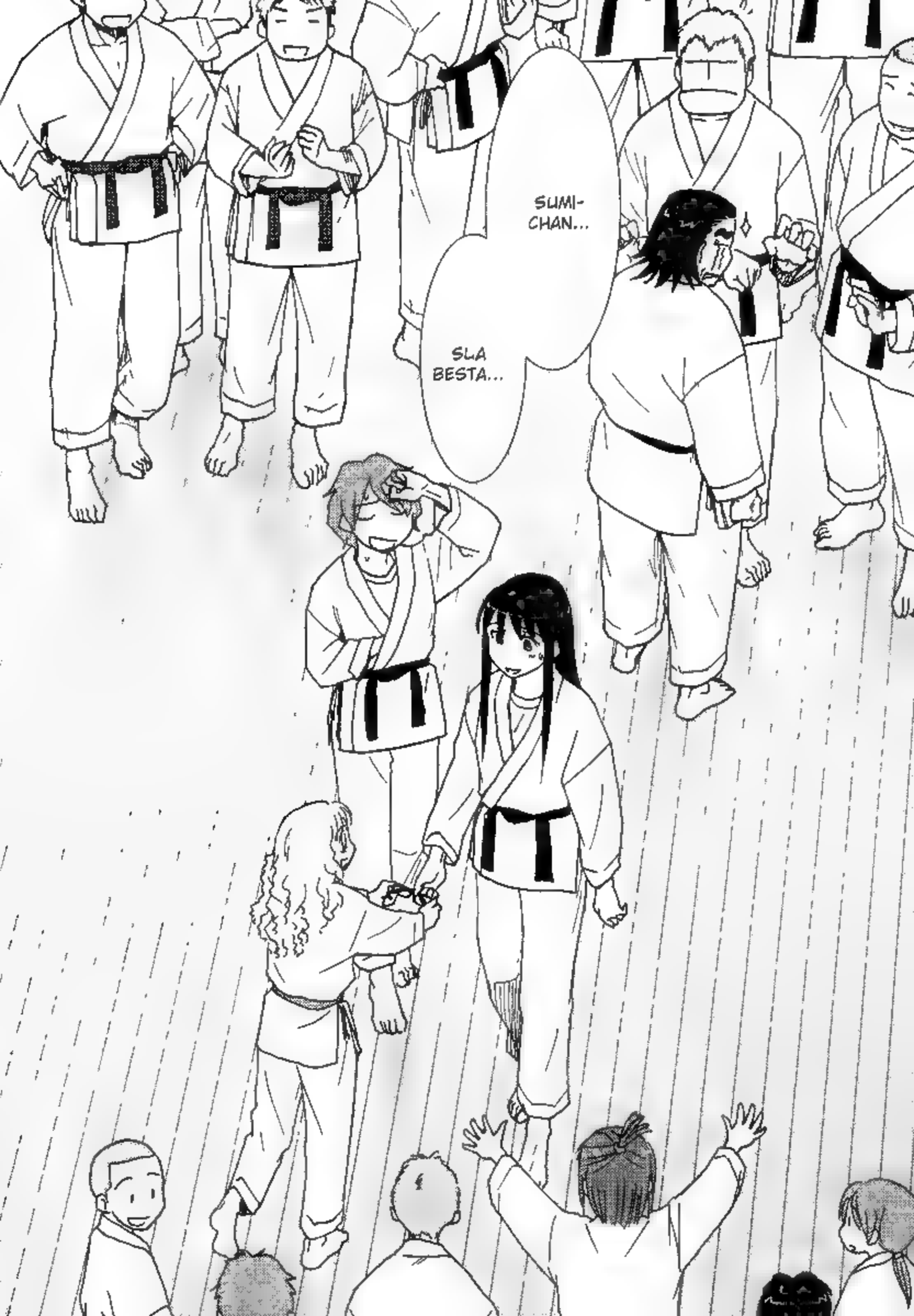
ESPER

NEIA

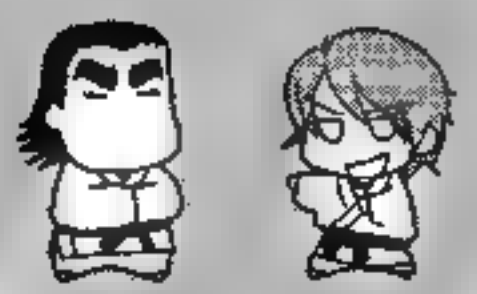
TUDO DELA...

.....

SLAM
YAAAH!


SUMI-
CHAN...
SLA
BESTA...

Sasameki Koto ❸



ADIÇÃO INÚTIL Nº15

QUE ATITUDE É ESSA?

TOME ISSO! E MAIS ISSO! E ISSO!

EI! PAR—

TEM CERTEZA QUE NÃO TAVA PRATICANDO QUE NEM UMA LOUCA ESSE TEMPO TODO?

TENHO CERTEZA.

brigada por me deixar ficar aqui.

NÃO ESPERAVA QUE AINDA CONSEGUISSE SE MEXER DAQUELE JEITO_

MANO...

PRATIQUE MUITO_

A VIDA NO TOPO NÃO É FÁCIL.

CRéDitoS FiNaiS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
KAORI-SAMA

REVISÃO GERAL:
MONARUTE

GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

16 Rain

AGORA, ENTÃO

MURASAME-SAN LUTA PELA ATENÇÃO DA USHIO KAZAMA, QUE TEM UMA ADORAÇÃO POR GAROTAS FOFAS QUE É SIMPLESMENTE INCOMPARÁVEL..

MURASAME VIOLENTA VOLTOU!!!

ELA VOLTOU !!!

E a nunca faz isso!

EU OUVI DIZER QUE ELA DESTRUIU YABASE, QUE CONSEGUIU O SEGUNDO LUGAR NO FESTIVAL NACIONAL DE ESPORTES.

EU PENSEI QUE ELA TINHA SIDO FORÇADA A SAIR POR CAUSA DE UMA DOENÇA INCURÁVEL!

PARECE QUE ELA VAI ENFRENTAR UM URSO PARDO SEMANA QUE VEM EM HOKKAIDO!

NÃO, ELA NÃO TINHA IDO PRA MONTANHAS LUTAR CONTRA BOIS SELVAGENS?

ESSE É O CLUBE DE KARATE UMEGAE?

NOS AJUDE!

DANDO TUDO ERRADO

E ACABOU

Nós ouvimos sobre um jovem líder de guarde legendário.

O QUEEEE!? NÃO TEM UMA DIVISÃO FEMININA!?

MENTIROSO! NÃO NEGUE QUE A SUMIKA MURASAME É UMA ESTUDANTE DAQUI!

Na verdade, o clube só tem três homens!?

Nada disso.

EI!

EI, SUMIKA-SAN!

PREFIRO NÃO TER ESSE TIPO DE POPULARIDADE.

SUMIKA, VOCÊ É TÃO POPULAR.

Não vai ser nada BOM pra você esconder isso de nós.

Cala boca

VOCÊS ESTAVAM FALANDO DE COMEÇAR UM, CERTO?

Eu estava começando a ficar doente de ver caras que nem aqueles da página anterior.

SIM_

UM CLUBE_

DE KARATE FEMININO... HUH?

MAS A LOTTE E EU SOMOS AS ÚNICAS COM EXPERIÊNCIA_

SEM PROBLEMAS, ENQUANTO VOCÊ PUDER FAZER NO TEMPO QUE TIVER

VOCÊ PODIA USAR ISSO COMO ESTRATÉGIA PRA CONSEGUIR UMA SALA E UM PATROCÍNIO DA ESCOLA NO PRÓXIMO ANO GANHANDO MUITAS PARTIDAS

GLINT

HUM...

O QUE VAMOS FAZER?

MAS AGENTE PODE IR COM CALMA, NÃO PODEMOS?

NOSSA PROFESSORA DISSE QUE O QUE IMPORTA É APENAS TER POR ENQUANTO

NÃO !!!

Tá Tá

COLEGIAIS DEVEM TER UMA PAIXÃO ARDENTE POR SUAS ATIVIDADES DE CLUBE

UMA SALA_ UM ORÇAMENTO PRÓPRIO... OS DOIS SÃO MUITO ATRAENTES_

MAS KARATE_ KARATE, VOCÊ DIZ...

EXTREMAMENTE TENSA

BOM_

NO MEU CASO, O PROBLEMA É...

SEJA BEM-VINDA, SUMIKA!!

NA VERDADE, HOJE É...

O QUE A LOTTE-CHAN VAI USAR HOJE?

USHIO-CHAN.

AH, HUM.

TALVEZ VOCÊ FIQUE FELIZ EM SABER

Uma sala...

Um orca-mento...

Uma sala...

Um orca-mento...

PORQUE VOCÊ FOI CHAMADA?

MAS A AULA VAI COMEÇAR

KYORI-CHAN, VAMOS PRO BANHEIRO!

SWIPE

QUEM LIGA? VAMOS!

O que é !!! O que é ? O que é?

VERDADE !?

CLICK

CHOQUE!

humph!

Uma sala. um orça mento.

QUEM SABE.

ESFAREL A

QUAL O PROBLEMA, SUMIKA?

EU ACHO QUE AS COISAS VÃO FICAR AS- SIM POR UM TEMPO

AHHH, CARA.

Noooooé!

Oiiiiiço

Sccccccto

Sentados na parede

PÉÉÉÉÉÉÉ

Aki o sinal

Eeekkk

Bloqueando

APESAR QUE, KAZAMA DEVE ME VER ASSIM AGORA.

QUANTO TEMPO MAIS NÓS TEREMOS...

Anfa

Anfa

(Hoah)

Anfa

OH, D-DESCULPE!

ERR, HORA DO INTERVALO!

MAS!

SERÁ QUE CAIREI EM SUAS GRAÇAS OFERECENDO A LOTTE COMO SACRIFICIO?

Talvez seja o jeito mais fácil!

_HUM, SUMIKA-SAN.

HIRRRRGH

VOCÊ FICOU MAIS FORTE, LOTTE.

VOCÊ CONSEGUIU AGÜENTAR O AGACHAMENTO ATÉ O FINAL.

Sim, senhor!

QUE PALAVRAS GENTIS!

NÃO ESTOU TE BAJULANDO

SPLASH

Consciência

Toion

Toion

DESCULPA, LOTTE.

VOCÊ CAIU NAS GARRAS DO DESEJO OBSCURO DE SUA PROFESSORA!

O plano de expansão muscular da Lotte-chan foi posto em movimento.

TUDO GRAÇAS A MINHA INSTRUTORA HABILIDOSA.

AH, PARA, EU NÃO SOU TÃO BOA ASSIM.

È POR ISSO QUE EU ME ESFORÇO TANTO.

PORQUE QUERO ME TORNAR CADA VEZ MAIS QUE NEM VOCÊ.

EU TE AMO DO JEITO QUE VOCÊ É, SUMIKA.

GRANDE, FORTE E TÃO GENTIL.

BOM, MEU DEUS...

WOW_

Pinga

Pinga

OH?

CADÊ A SUMIKA E A LOTTE?

ELAS ESTÃO TREINANDO DE NOVO ESTÁ MANHÃ.

FWWSSSHHHH

SE É ESSE O CASO,

VAMOS NÓS ESFORÇAR AINDA MAIS AMANHÃ!

SIM, SENHOR! NEM CONSIGO ESPERAR!

FWSSSshh

ELA SEMPRE FOI UMA MOÇA RESISTENTE, COMPLETAMENTE IMUNE A RESFRIADOS.

BOM, VAI ESTAR TUDO BEM ENQUANTO A SUMIKA ESTIVER LÁ.

Suspira

FWSSH

EU TENTEI PARÁ-LAS, DIZENDO QUE ELAS PEGARIAM UM RESFRIADO COM ESSA CHUVA, MAS...

HUM...

MOÇAS QUE SÃO MENOS RESISTENTES, POR OUTRO LADO, PEGAM RESFRIADOS.

Funga !!

SAÚDE!

Hatschi !!

BOM DIA.

EU ESTOU BEM!

EU ACHO QUE A NOE-SAN DEVIA VIM TE PEGAR...

VOCÊ NÃO DEVIA TER FICADO EM CASA?

NÃO, EU ESTOU BEM!

CADÊ A USHIO-CHAN?

ELA DISSE QUE TEM UMAS COISAS DA BIBLIOTECA PARA FAZER.

AH OBRIGADA, SENPAI.

CONTIDA MEU GUARDA CHUVA. KAZAMA-SAN!

AGORA...

N-NÃO, EU AGUENTO. ELES SÃO LIVROS MUITO IMPORTANTES.

PARECEM ESTAR PESADOS. QUER AJUDA PARA CARREGAR ELES?

TALVEZ ISSO SEJA PORQUE EU A ATRAPALHE

NÃO, MAS [illegible] OLHOS DA KAZAMA ESTAVAM NA LOTTE

NÃO ME FALE QUE AS COISAS [illegible] FAZER ERA COM A

E [illegible] KAZAMA?

[illegible]

LOTTE-CHAN!?

NÃO POSSO FICAR COM ELA ATÉ QUE ALGUÉM VENHA BUSCÁ-LA?

Eu entrarei em contato com sua família

VOCÊ JÁ FICOU AQUI TEMPO DEMAIS. VOLTE PARA SUA CLASSE.

Ushio-chan. rápido.

MAS TODAS VOCÊS QUE ESTÃO AI FORA PRECISÃO VOLTAR PARA SALA DE AULA.

ABRE

SE FOSSE SÓ VOCÊ.

EU DIRIA QUE SIM...

TIRADO O DIA DE FOLGA AFINAL

EU DEVIA TER...

Eu te amo do jeito que você é
Sumika

FFFssssshhh

FALANDO QUE UM POUCO DE CHUVA NÃO A MACHUCARIA...

MAS LOTTE ESTAVA MUITO EMPOLGADA TAMBÉM

SUMIKA-SAN EL CUIDO DELA DE AGORA EM DIANTE.

PORQUE AS COISAS TERMINARAM ASSIM..

Fwss

Ssssss

Sssh

Vamos de volta pra classe

NÃO TINHA NADA A VER COM A KAZAMA

ALOPERTA

TUDO O QUE QUERIA ERA SER COMO A LOTTE ESPERAVA QUE EU FOSSE

ISSO É CULPA SUA, SUMI-CHAN?

EU TENTEI! MAS ELA INSISTIU QUE FICARIA BEM...

LOTTE FOI CORRER POR-QUE ELA QUIS...

ISSO NÃO CONTA COMO TENTATIVA!

ENTÃO VOCÊ DEVIA TER PARADO ELA. ESTAVA CHOVENDO!

EU OUVI O QUE A ENFERMEIRA DISSE NA ENFERMARIA.

LOTTE-CHAN PEGOU UM RESFRIADO PORQUE VOCÊ A FEZ COR-RER NA CHUVA.

NÃO PRECISA SER UM GÊNIO PRA ENTENDER QUE ALGUÉM TÃO PEQUENA E DELICADA COMO A LOTTE-CHAN

AGÜENTARIA ACOMPANHAR ALGUÉM COMO VOCÊ, SUMI-CHAN...

SOCA

TANTO FAZ.

SOU APENAS UMA BRUTAMONTES! A DEMÔNIO DO KARATE CONHECIDA COMO "MURASAME VIOLENTA"!

EU SEI QUE SOU GRANDE E NADA FOFA.

O QUE VOCÊ SABE SOBRE A LOTTE?

QUE RAIOS

N...

NÃO FOI ISSO QUE EU QUIS DIZER...

ELA DISSE QUE GOSTA DE MIM DO JEITO QUE EU SOU!

ELA DISSE QUE QUER SER FORTE.

ELA DISSE QUE QUER SER QUE NEM EU.

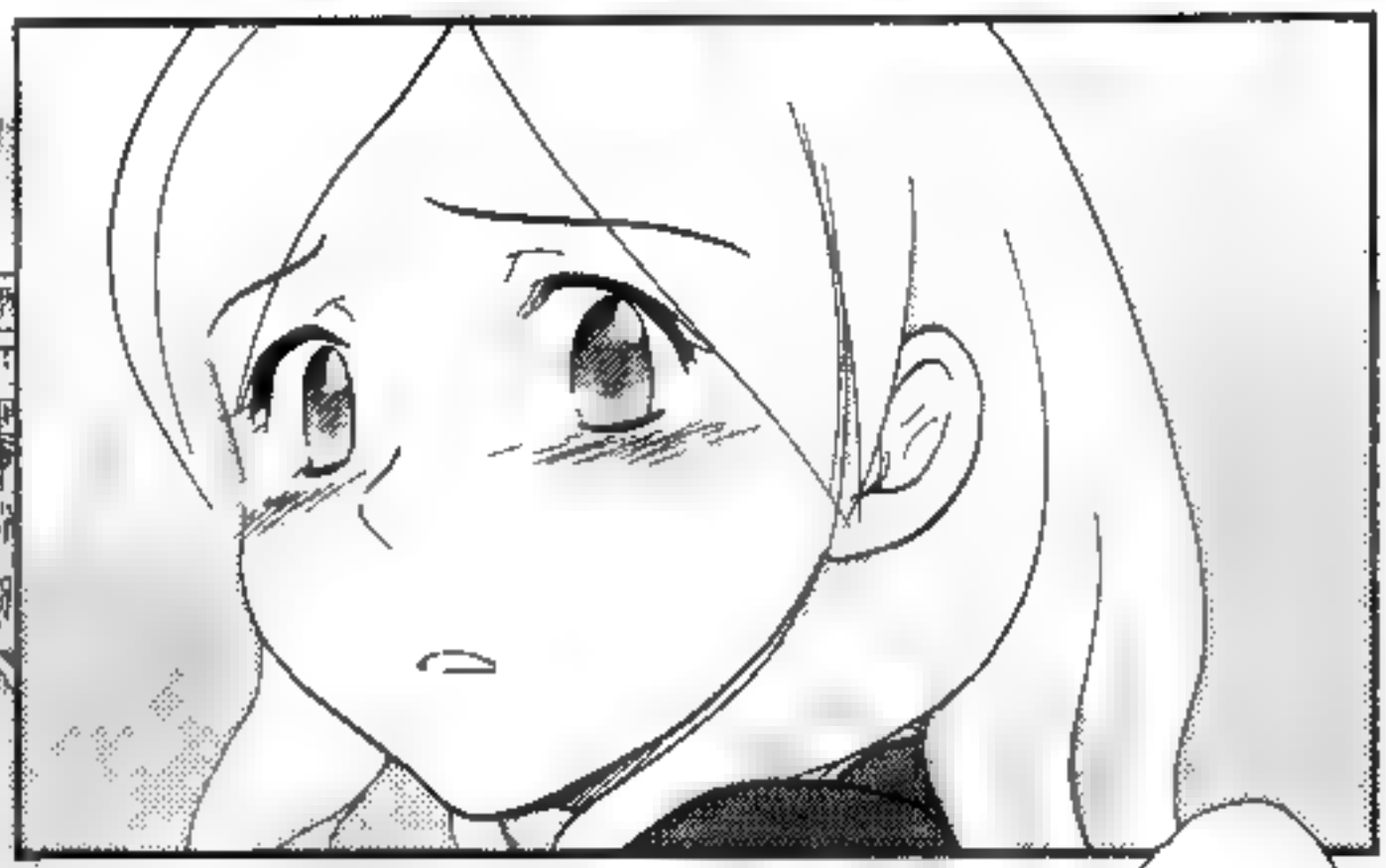
ELA DISSE QUE AMA O QUÃO GRANDE E FORTE EU SOU!

E EU.

EU.

NÃO POSSO FICAR MENOR OU MAIS FOFA!!

KAZAMA, VOCÊ É UMA IDIOTA!



E O RESUL-TADO DE..

CORRER NA CHUVA, AINDA USAN-DO SAPA-TOS DE ESCOLA

TEM MUITOS IDIOTAS QUE APENAS SÃO BONS EM ESTUDAR

MIYAKO-CHAN, VOCÊ NÃO DEVIA DIZER ISSO DA MELHOR ALUNA DA NOSSA SÉRIE.

ATÉ EU ACABEI RESFRIADA.

PUFF

PUFF

PUFF

PUFF

PUFF

LOTTE-KUN, VOCÊ JÁ ESTÁ MELHOR AGORA?

POUPE O FRIO, MIME A CRIANÇA!

BOM, AGORA A GENTE SABE QUE VOCÊ NÃO É UMA COMPLETA IDIOTA.

EU NÃO QUERO OUVIR ISSO DE VOCÊ!!

HAHAHA. ELA ACERTOU NA SUA MELHOR QUALIDADE, MIYAKO.

VOCÊ É BEM ENTENDIDA, GAROTINHA!

NÓS SABEMOS DO QUE ELA ESTÁ FALANDO, ENTÃO QUAL O PROBLEMA?

JAPONÊS É MUITO DDIFFÍCIUL.

O DITADO NÃO BEM ASSIM, LOTTE-CHAN.

AHAHAHA

AH.

PENSANDO NA USHIO-CHAN?

HM?

QUE FOI, MURASAME-SAN?

Calafrios

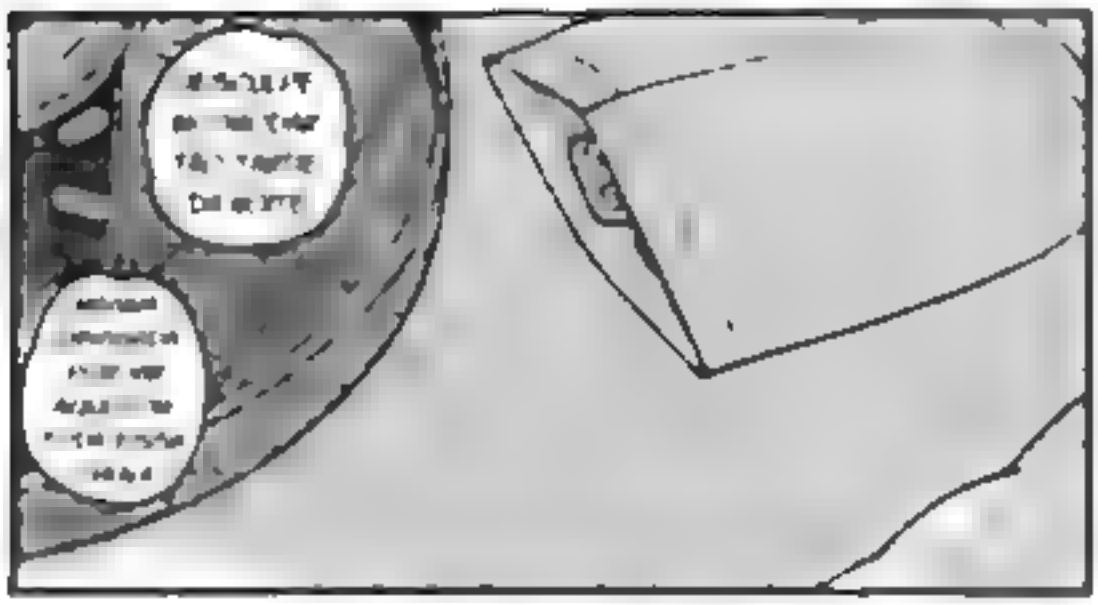
Cof Cof

*NOTA: HÁ UM DITADO JAPONÊS QUE PESSOAS IDIOTAS/ESTÚPIDAS NÃO PEGAM RESFRIADO.

USHIO-CHAN FICOU SUPER DEPRES-SIVA

NÃO É SURPRESA, JÁ QUE VOCÊ E A LOTTE FICARAM DOENTES UMA ATRÁS DA OUTRA

NÃO É COMO SE FOSSE CULPA DELA OU ALGO ASSIM, MAS ELA DISSE QUE FICARIA ENVER-GONHADA DE TE ENCONTRAR QUANDO ME OFERECI PARA IR COM ELA



MAS EU TENHO CERTEZA QUE ELA VEM MAIS TARDE

QUERO DIZER, VOCÊ E A USHIO-CHAN SÃO MUITO ÍNTIMAS

ME AVISE SE ELA LEVANTAR

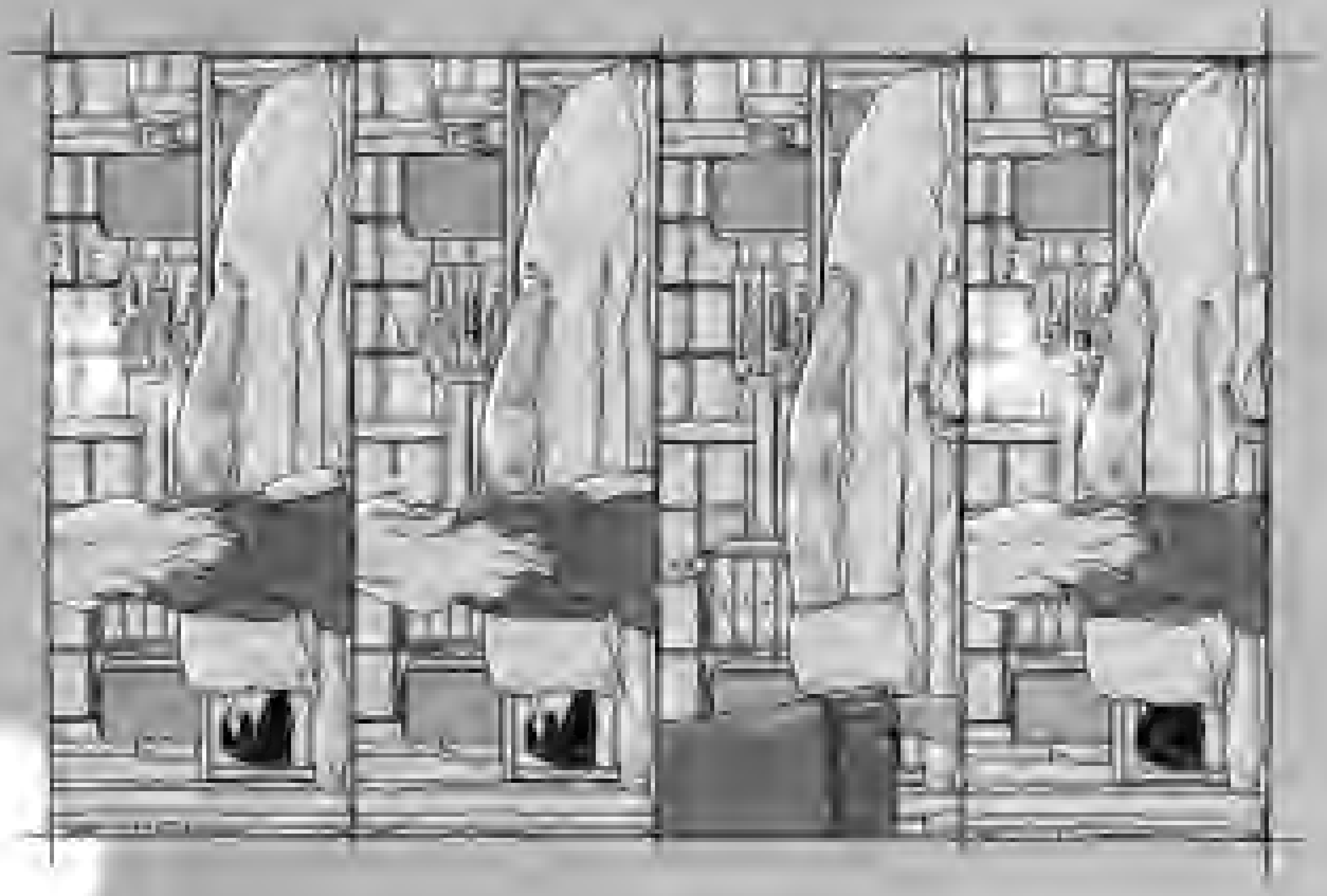
EU AVISAREI

PUFF

PUFF

PUFF

Sasameki Koto ❸



CRéDitoS FiNaiS

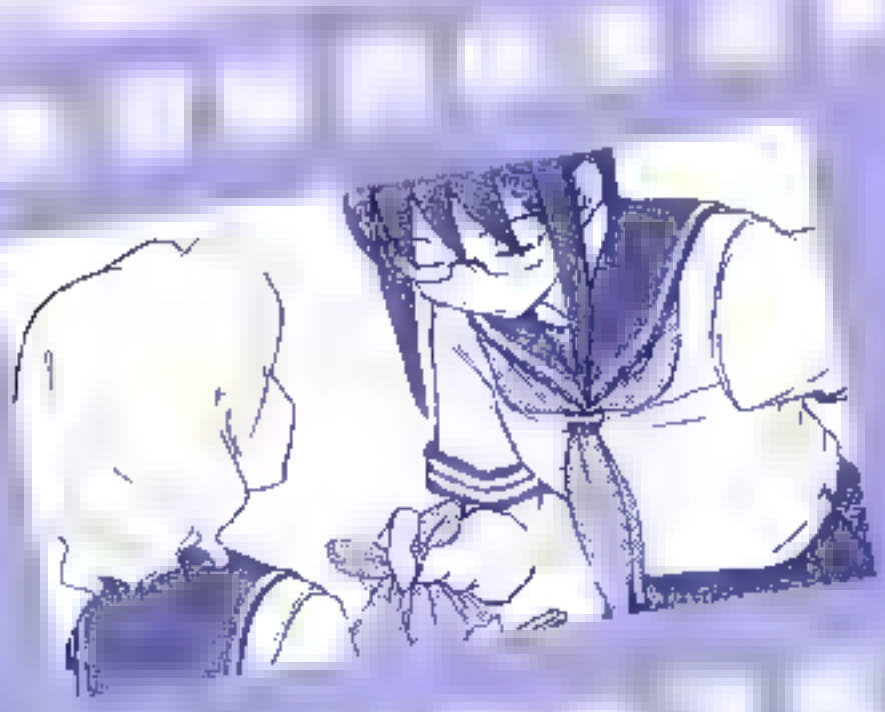
TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
KAORI-SAMA

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
MARJ

REVISÃO GERAL:
MONARUTE
RE-CHAN



WWW.DEMONIOSCOMICS.COM.BR

GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

KYAAA!

E.a é tão bonita!

ASSOBIO

SOU KAZAMA USHIO, DA ESCOLA SECUNDÁRIA HIGAKI.

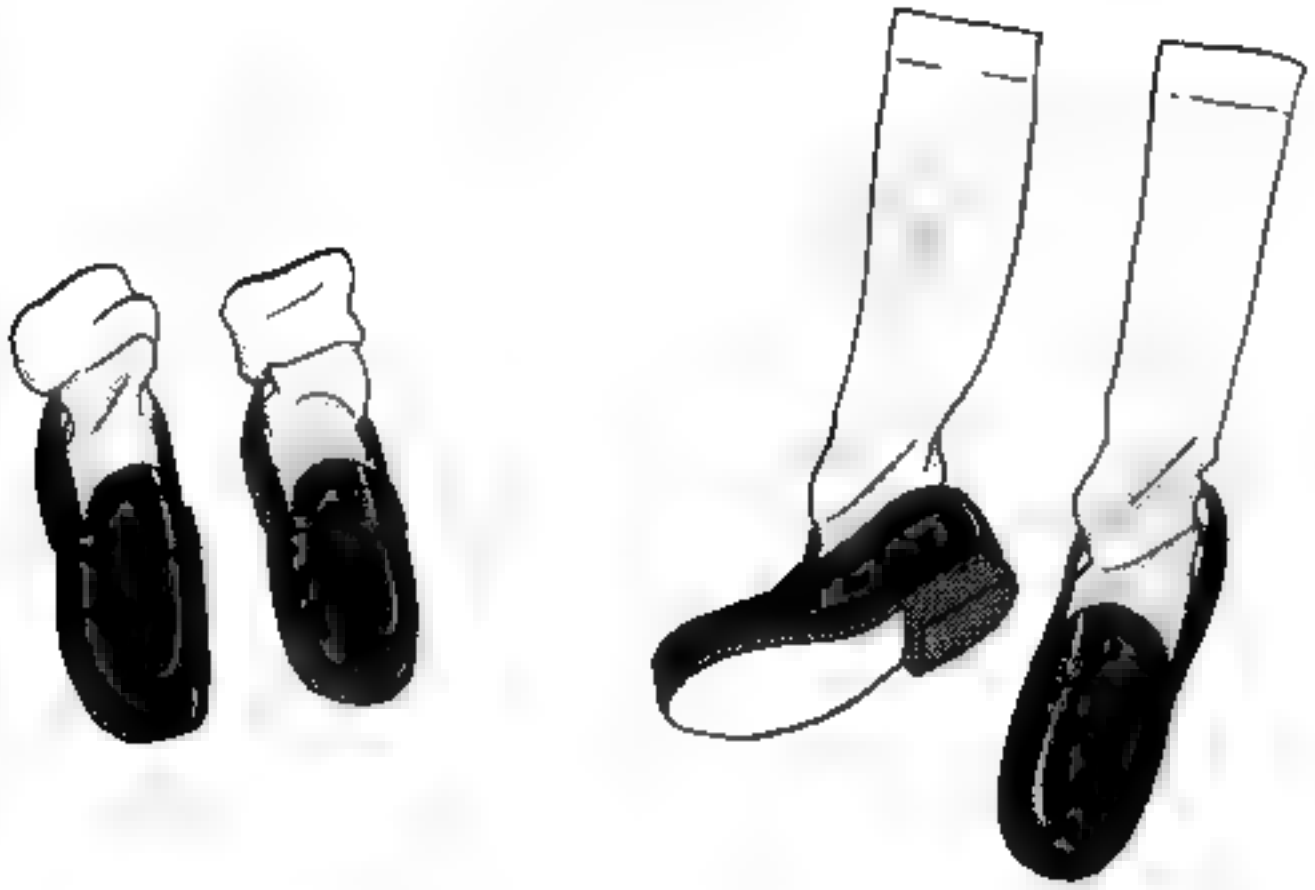
QUAL É SEU TIPO?

QUAIS SÃO SEUS TRÊS TAMANHOS?

OK, GAROTOS, SE ACALMEM.

VOCÊ TEM NAMORADO?

PARTE 17: CATORZE



QUE ADORÁVEL.

QUE PEITÕES.

Hum... ah, simm.

ELA É UMA ALUNA TRANSFERIDA.

Excitados

ELA É MUITO BONITA

E AÍ?

Excitados

Kazama-saaaaan!

Kazama ♡ Amor

Assobio —

AFFSS, ELA JÁ TEM UM FÃ-CLUBE.

AH!

OLHA O MAGOSHI DA CLASSE 1! ELE FALAVA QUE GOSTAVA DE MIM!

ELA NÃO ESTÁ EM EXIBIÇÃO!

EI, AGORA. XÔ! XÔ!

WAAAAAHH

QUE DESPERDÍCIO VOCÊ É TÃO BONITA, KAZAMA-SAN, E AINDA TEM ESTILO PRA AJUDAR

OHO, ENTÃO VOCÊ O TIPO DE GAROTA PURITANA!

KAZAMA-SAN, VOCÊ NÃO TEM MESMO UM NAMORADO?

EI, EI, EI, VOCÊ DEVERIA IR CONOSCO CAÇAR GAROTOS_

APENAS NÃO ESTOU TÃO INTERESSADA EM GAROTOS_

D-
DESCULPA,
NÓS FALA-
MOS MEIO
QUE ALTO
DE NOVO_

TE VEJO
DEPOIS,
MURASAME-
SAN

Sshhh_

AH_

Ops.

NÃO É O TIPO
DE COISA QUE
SE DEVE FICAR
FALANDO NA
FRENTE DA
REPRESENTANTE
DA CLASSE.

BOM, VOCÊ
SABE O QUE
EU QUERO
DIZER, NÉ?

ESPERA, PORQUE
ESTAMOS AGINDO
SECRETAMENTE
AGORA_?

ALÉM
DO MAIS,
MURASAME-
SAN É MEIO
QUE INTIMI-
DANTE_

SIM. ELA
É MUITO
ESPERTA
E SÉRIA.
FAZ ELA
PARECER
UM TANTO
INACES-
SÍVEL_

ELA
NÃO FAZ
KARATE
OU ALGO
ASSIM?

04

RAWR!

MAS NÓS SOMOS JOVENS! NÓS TEMOS CATORZE!

GRRRR

NÓS VIVEMOS PRA NOS DIVERTIR E CONVERSAR E TER OBSESSÃO POR MODA!

APENAS MARCHAR PELA CIDADE DEVE SER SUFICIENTE, NÃO ACHA?

BOM?

ENTÃO COMO VAMOS FAZER PRA SERMOS PAQUERADAS?

VAMOS, MOÇAS! HOJE NÓS VAMOS SER PAQUERADAS!

OFX

UHUUUUUU!

Você não tem nenhum plano?

OLHA, A IDÉIA FOI SUA. É VOCÊ QUE DEVERIA TER ALGUMA IDÉIA!

MARCHAR, VOCÊ DIZ? O QUE NÓS SOMOS? UMA PARADA!?

ONDE A KAZAMA-SAN FOI?

HUM?

ME PEGOU

EU

ACHO QUE O MELHOR [illegible] GUNTAR COMO QUE VOLTO PRA ESTAÇÃO.

[illegible]

[illegible]

QUE RUIM?

IMAGINA O PODE ACONTECER SE A KAZAMA-SAN FICAR SOZINHA_

WOW, SEM CHANCE. ELA É DE MORRER.

VOCÊ, SOZINHA? FAZENDO COMPRAS? DE ONDE VOCÊ É? QUANTOS ANOS TEM?

CONHEÇO ESSE LUGAR COMO SE FOSSE À PALMA DA MINHA MÃO E TODO MUNDO ME CONHECE.

E AS GOSTOSAS ESTÃO EM CIMA DE MIM. NÃO SOU PEIXE PE-QUENO NÃO

Grande entrada

EI, SEUS MALAN-DROS!

PAREM COM ISSO E VÃO PRA CASA!

É OBVIO QUE ELA NÃO QUER NADA COM VOCÊS!

HEH. QUE FRACO-TES.

NÃO HAJA COMO SE AGÜENTASSE UMA LUTA SOZINHO, COVARDES.

TRADUÇÃO

AGARRA

VIU AGUILO? SOU MALANDRO OU O QUÊ?

ACREDITE OU NÃO, EU FAÇO COISAS COMO KARATE KA'ATE'

PARA!!

PARE!!

PAI.

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO COM ESSE AMADOR, SUMIKA!?

MAS ELE DISSE QUE SABE KARATE

NÃO IMPORTA!

Saindo de mansinho...

VOCÊ NÃO DEVE USAR NOSSA GRANDIOSA ARMA, PUNHO DO PÓLO NORTE, CONTRAS ESSES VALENTÕES DE BECO!

TÁ, TÁ, SINTO MUITO

ENQUANTO VOCÊ ESTÁ ASSIM, TENHA CERTEZA DE BRIGAR COM NOSSOS FAIXAS PRETAS QUE ESTÃO ALI NO CHÃO ESPARRAMADOS.

CÉUS. TODA VEZ QUE VAMOS TREINAR FORA DO DOJO,

VOCÊ ACABA USANDO SUAS HABILIDADES PARA CAUSAR UM PROBLEMA OU OUTRO_

VOCÊ É A MURASAME-SAN... NÃO É?

OBRIGADA POR ME SALVAR

H-HUM...

Eeee...

ENCARA

VOCÊ É AQUELA ALUNA TRANS-FERIDA...

Coloca

OHHHH

PARA ENTRAR NO DOJO MURASAME DE KARATE DO POLO NORTE!? SERÁ RÁPIDO! BARATO! E PODEROSO!

EXCELENTE! PORQUE VOCÊ NÃO APROVEITA ESSA OPOR-TUNIDADE

NÃO ESQUEÇA QUE DOIS DOS NOSSOS FAIXAS PRETAS FORAM HUMILHADOS POR VALENTÕES DE RUA.

MWHUAHUAHAUHA

SUMIKA, ELA É UMA DAS SUAS AMIGAS DA ESCOLA?

OLÁ. VOCÊ ESTÁ BEM MOCINHA?

VEM CÁ.

VAMOS.

DE JEITO NENHUM UMA GAROTA QUE SAIU EM SEU DIA LIVRE DA ESCOLA PRA FAZER SUAS COISAS E PEGAR GAROTOS FARIA KARATE.

OLHE ELA MELHOR ANTES DE FAZER SEU DISCURSO

ERR, EU.

NÃO ESTAVA.

NÃO É SEGURO FICAR POR AQUI SOZINHA.

EU TE LEVO DE VOLTA PARA ESTAÇÃO

OBRIGADA!

NÓS PROCURAMOS POR ELA. NÃO DA PRA PESCAR SEM UMA ISCA DECENTE... AH, QUERO DIZER, É CHATO SEM ELA AQUI.

NOSSA, ONDE DIABOS A KAZAMA-SAN FOI?

Ahhhh...

Mas estou meio que aliviada

HUM...

BOM, TINHA UMA GAROTA MUITO LEGAL.

KYAAAA

EI, NA VERDADE VOCÊ ESTAVA ROUBANDO NOSSA MARCHA!?

DESCULPEM POR DEIXAR VOCÊS PREOCUPADAS

VIU ALGUM GOSTOSO?

OH, OH, E TAMBÉM ACHEI

GAROTA SUPER FOFA!

ISSO QUER DIZER QUE TEM UM MONTE DE FOFAS POR AQUI ESPERANDO SEREM ENCONTRADAS!?

EN- ENTÃO

AH, ISSO NÃO É SURPRESA.

TEM UM MONTE DE AGÊNCIAS DE MODELOS POR AQUI.

EH? AH, CERTO, PAQUERAR. TALVEZ EU DEVA IR DIRETO NELAS E COMEÇAR A CONVERSAR!

EHH, E OS NOSSOS PLANOS DE PAQUERA?

VERDADE!? ONDE!? ONDE EU DEVO IR PRA ENCONTRÁ-LAS?

ACHO QUE SIM...

E SE EU ACABAR FICANDO COM UMA GATINHA TÃO FOFA QUANTO AQUELA MODELO NOTÁVEL.

AI MEU DEUS, O QUE EU FAÇO?

GRITINHO

Ops.

—EMPURRA

MURASAME-SAN, SE FICAR COMIGO,

ELES VÃO COMEÇAR A TE OLHAR ESTRANHO TAMBÉM_

MAS_

POR QUE EU SOU A REPRE-SENTANTE

ALEM DO MAIS KAZAMA-SAN, VOCÊ GOSTA DE GAROTAS FOFAS, NÃO?

MAS_

ELES JÁ MANTÊM DISTÂNCIA DE MIM.

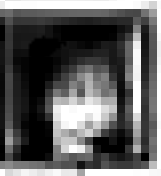
EU NÃO ME IMPORTO

ENTÃO NÃO TENHO UM MOTIVO PARA ME PREOCUPAR COM VOCÊ.

EU NÃO SOU PARTICULARMENTE FOFA.

OBRIGADA.

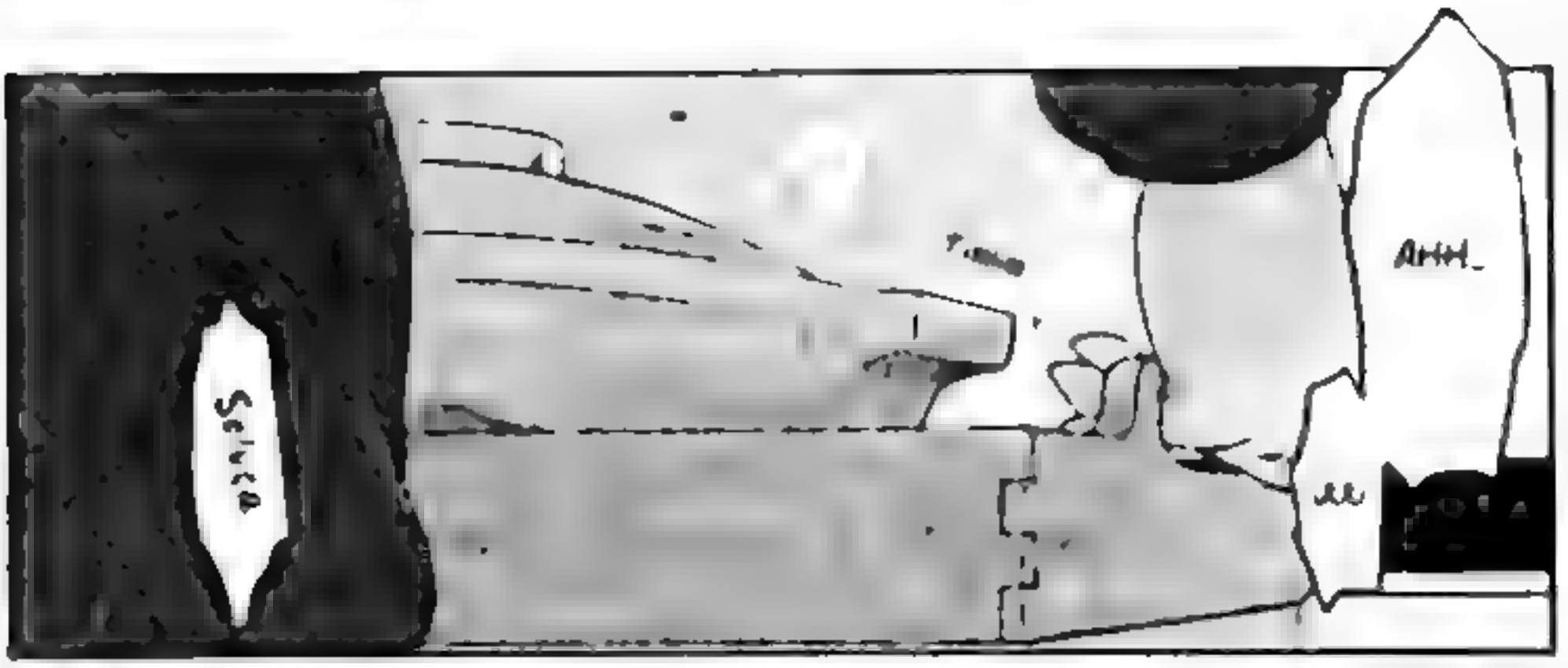
MURASAME-SAN_



NÃO VEIO
ME VER

EU DEVIA TER ES-

Salve.


AHH_
T-TALVEZ ELA TENHA ME OUVIDO CHORAR

EH!? E-EU POSSO FAZER ISSO SOZINHA.

E-eeuuk

OK, VOU TE AJUDAR A TIRAR A ROUPA.

NÃO! VOCÊ QUE ESTÁ RESFRIADA, TEM QUE FAZER O QUE EU MANDAR!

OH, ENTENDO

PRIMEIRO, NÓS TEMOS QUE TROCAR VOCÊ E LIMPAR ESSE SEU SUOR

AH.

KA_

Kaza

VOCÊ TEM BAIXA TOLERÂNCIA POR COMIDAS QUENTES E BEBIDAS. EU VOU TENTAR ESFRIAR UM POUCO

O MINGAU DEVE ESTAR MUITO QUENTE AINDA.

DIGA "AHH" ♡

TOMA.

Assopra——

Assopra——

COMO ESTÁ? FRIO O SUFICIENTE PARA VOCÊ?

GULP

Solução

...UUU

ENGH.

...NNN-

...SIM.

Uhmm...

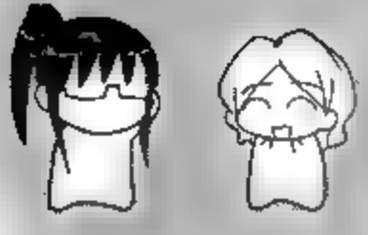
Solver

Uhmm...

E MEU CORAÇÃO ESTÁ AQUECIDO.

WWW.GOKIGENYOU.ORG

Sasameki Koto ❸



ADIÇÃO INUTIL
Nº17

DES-

DESCUL-PA, EU APENAS-

AH-

DIGA "AHH" DE NOVO

TOMA

SIM-

ESTA GOS-TOSO?

MAH, JÁ MAH, JÁ

CRéDitoS FiNaiS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
KAORI-SAMA

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
MONARUTE
ALINE 11

REVISÃO GERAL:
PURI-CHAN
MONARUTE

Gokigenyou

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

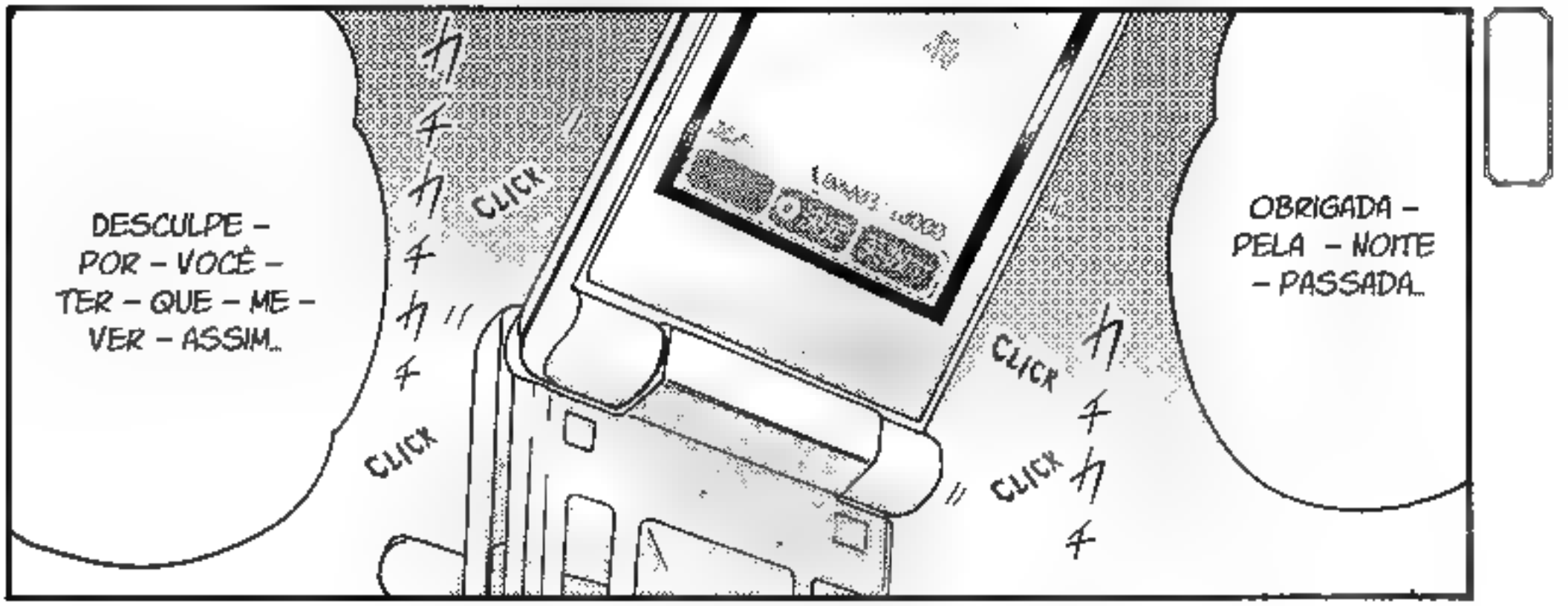
1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

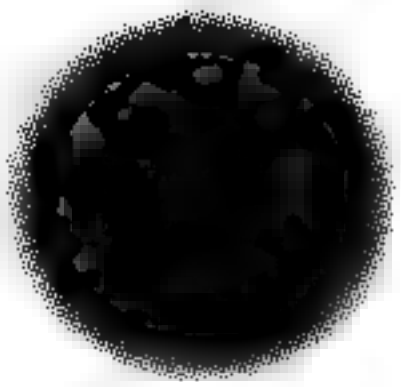
POR VIR HOJE, KAZAMA

PI'AC
ATÉ MAIS



三三ゐ三と

Parte 18: Abra a porta.



LOTTE SORTUDA.

EU QUERO VOLTAR PRA ESCOLA E BRINCAR COM A KAZAMA...

SE AJEITA もぞぞ

MESMO SENDO A KAZAMA, EU TENHO CERTEZA QUE ELA FARÁ NADA MUITO LOUCO ENQUANTO EU NÃO ESTIVER

EU VOU TIRAR MAIS UM DIA DE FOLGA, ENTÃO ESPERO QUE POSSA CONTAR COM VOCÊ PARA CUIDAR DA LOTTE-CHAN PRA MIM.

OH

ENTÃO PARECE QUE DESSA VEZ É A KAZAMA-KUN QUE TIROU O DIA DE FOLGA, NÉ?

KA-ZA-MA

AHH HH——

GRITINHO

IMAGINO SE ELA NÃO PEGOU À MESMA COISA QUE A SUMIKA TINHA QUANDO FOI VISITÁ-LÁ.

SUMIKA-SAN!

ROLANDO 365

TALVEZ ELA TENHA PLANTADO UMA NELA?

Brincadeira minha!

CONGELA

CONGELA

CONVERSA

BOM, NÓS JÁ SABIAMOS QUE A KAZAMA GOSTA DE GAROTAS.

SÉRIO MESMO? SERÁ QUE NÓS HOMENS AINDA TEMOS ALGUMA CHANCE POR AQUI?

CONVERSA

FOI O QUE EU PENSEI! QUERO DIZER, ELAS ESTÃO SEMPRE JUNTAS.

ESPERA, SÉRIO!? ELAS FAZEM ESSE TIPO DE COISA?

Que fofa

Que fofa

EU ESPERO QUE NÃO SE IMPORTEM SE EU COMEÇAR A AULA...

Toma um docinho

- O QUE ELA PLANTOU?

KL

Q-Q-QUERO DIZER, QUALÉ!

SÉRIO!? KAZAMA E EU, KI... SÉRIO?

CALA BOCA.

なはははは

NAHAHAHAHA

N-NÓS NÃO FIZEMOS! NEM PODE-MOS!

NÓS ENTENDE-MOS, PORTANTO SE ACALME.

KI... SÉRIO?

KAZAMA? E EU? SÉRIO?

HAHAHAHAHA

なはははは

Cabeças de vento são assustadoras.

EU ACHO QUE A USHIO-CHAN GOSTA MAIS DE GAROTAS FOFAS, COMO A LOTTE-CHAN DO QUE ALGUÉM COMO A MURASAME-SAN.

É CLARO QUE NÃO! VOCÊS SÃO APENAS AMIGAS!

Eu trouxe mais chá

NOE O QUE SIGNIFICA...

NEM PENSE NISSO!

PORQUE NÃO EXPERIMENTA EM PRIMEIRA MÃO?

?

?

CHOOVE

HUH!? OH. BOM, É_

POR ALGUMA RAZÃO, NINGUÉM QUER ME EXPLICAR.

SUMIKA, O QUE QUER DIZER " ELA PLANTOU UMA NELA"?

ELA AINDA NÃO RESPONDEU MINHAS MENSAGENS DA PARTE DA MANHÃ_

_SERÁ QUE A KAZAMA RECEBEU MINHA MENSAGEM?

VOCÊ PODE PEGAR RESFRIADO DE UM BEIJO?

EU DEVERIA PERGUNTAR COMO ELA ESTÁ.

VAMOS VER...

CLICK カチカチ CLICK

_QUE DIABOS?

VISITAR DOENTES NÃO DEVERIA CANSAR A PESSOA DOENTE_

AGORA EU ESTOU IMAGINANDO! EU NÃO CONSIGO PARAR DE IMAGINAR! SERÁ QUE É MUITO TARDE!?

AHHHHHH! O QUE!? O QUE EU TO PENSANDO!?

ROLANDO

GRITINHO

GAH!

Provavelmente piorou

OK

TIRAR SUA TEMPERATURA.

EU VIM..

TÃO FOFA!

QUERO DIZER...

NA NOITE PASSADA, KAZAMA ESTAVA...

MAS

O QUE VOCÊ ESTAVA FAZENDO TÃO TARDE?

DESCULPE EU VOU DORMIR AGORA.

E EU PERCEBI O QUÃO PROFUNDO

ELA ESTAVA MAIS FOFA COMO NUNCA

MESMO SEM SABER O QUE ME ESPERA DO OUTRO LADO

ELES ME FAZEM QUERER MERGULHAR NELES

OS OLHOS DA KAZAMA

NHYAAAA

CRAW CRAW CRAW

BOM DIA

EU ESQUECI DE MANDAR A MENSAGEM!

BOM DIA SUMIKA!

ABRE

POLA

CONTINUO SEM RESPOSTA DOS OUTROS DIAS

TAMBÉM...

ACHA QUE JÁ PODE IR PRA ESCOLA?

COMO VOCÊ SE SENTE?

Escola! Escola! Escola!

OH, CLARO.

TALVEZ SEJA MAIS SÉRIO DO QUE EU IMAGINEI...

NÓS FOMOS NO [illegible] DISSE QUE ELA NÃO QUERIA VISITAS

ONTEM NÓS [illegible]

SIM, PODE SER

...ENTENDO

PARECE QUE É TUDO CULPA MINHA.

BOM, ESTAMOS FALANDO DE UM RESFRIADO QUE VOCÊ PEGOU, ELE MATARIA UMA PESSOA NORMAL.

ELA TALVEZ ESTEJA SE SENTINDO MELHOR HOJE.

QUE TAL NÓS IRMOS JUNTAS TENTAR VISITAR ELA?

EU NÃO VOU VISITAR ALGUÉM COMO ELA!

EI EI

COM LICENÇA.

PLEC

10 MINUTOS DEPOIS

TORIOI-KUN, TOME.

Você acabou de fazer isso?

A tinta nem está seca

PARECE QUE SÓ VAI ESTAR DISPONÍVEL ATÉ AS 6:00 HORAS DE HOJE.

Apenas 50 disponível

WHO OOO OOO OOA!

NOVO! PÃO COM CURRY CELEB

CHOCA ATÉ INDIANOS!

PADARIA DO ÚLTIMO MINUTO

PRIMEIRO A CHEGAR, PRIMEIRO A COMER

LIMITE 50.

E COM ELA FORA DO CAMI-NHO...

FALE PARA USHIO-CHAN MELHORAS POR MIM!

B-BOM, É MELHOR EU IR ENTRAR NA FILA!

SENHORA PRESIDENTA, DESCULPE PELO TRANSTORNO, MAS NÓS PODE-MOS DEIXAR ELA COM VOCÊ?

PARECE QUE TEM ALGUÉM FALTANDO.

QUERI-DA, ISSO NÃO VAI DAR CERTO

AH!

VOCÊ ES-TÁ APENAS FAZENDO O QUE QUER DE NOVO...

É HORA DA 1 CONFERENCIA DO CLUBE DE KARATE DAS GAROTAS.

VOCÊ SÓ PODE SARAR DE UM RESFRIA-DO PASSANDO PARA OUTRA PESSOA.

PRESIDENTA, VOCÊ NÃO SABIA?

SINCERAMENTE, EU NÃO TINHA IDÉIA. SINCE-RAMENTE.

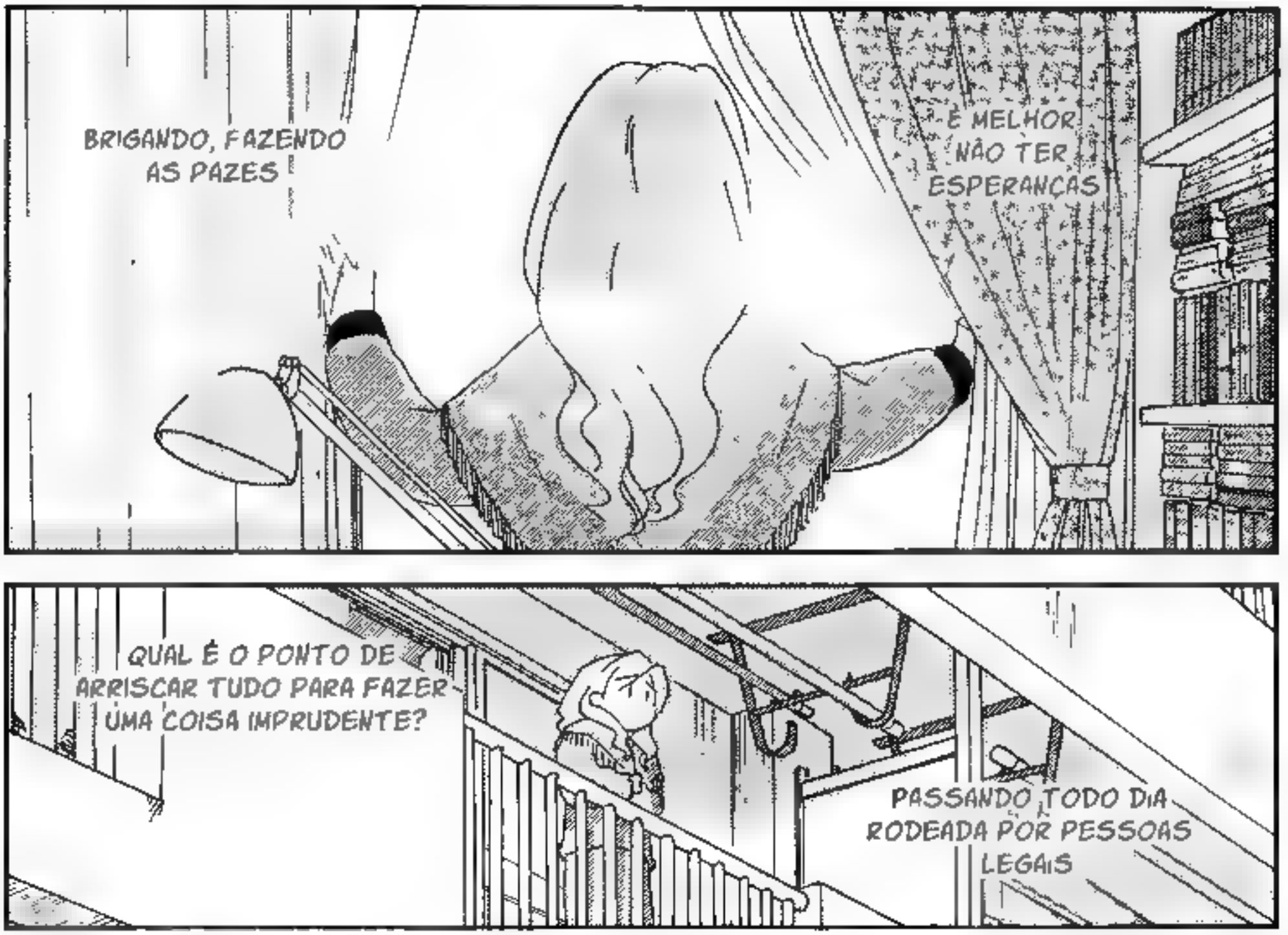
VICE-PRESIDEN-TE, NÉ?

EU ACHO QUE A VICE-PRESIDENTA PODE RESOLVER AS COISAS EN-QUANTO VOCÊ NÃO ESTÁ.

EU SOU A VICE PRESI-DENTE?

HUH?

OH...


BRIGANDO, FAZENDO AS PAZES
É MELHOR NÃO TER ESPERANÇAS
QUAL É O PONTO DE ARRISCAR TUDO PARA FAZER UMA COISA IMPRUDENTE?
PASSANDO TODO DIA RODEADA POR PESSOAS LEGAIS

EU NÃO PEÇO MAIS NADA
SE EU PUDER EXISTIR EM ALGUM LUGAR NOS OLHOS PROFUNDOS DA KAZAMA

...O QUE SIGNIFICA QUE ESTAMOS SOZINHAS!

KHOOOO!

E-E-EU TENHO QUE ME ACALMAR!

ACORRENDO

Oh, entendo

ELA FUGIU...

ELA DEVE TER IDO ABRIR A PORTA. ACHO QUE O IRMÃO DELA ESTA FORA TRABALHANDO.

KAZAMA!

ENTÃO VOCÊ ESTÁ DE PÉ! EI!

KUH?

OI!

KAZAMA? SOU EU!

EI?

風 間

DING DONG

BOM, PELO MENOS EU DEVIA TOCAR A CAMPAINHA.

DONG DING

Está trancado

KUH?

ガチャ ガチャ

FORÇA

VOCÊ ESTÁ BEM? TEM ALGUMA COISA ERRADA? EI!!!

!A: Ahh!

ME DEIXA SOZINHA.

QUALÉ, NÃO
[illegible]
...OS ANOS
[illegible]
SOMOS AMIGAS?

HUHUHUHUHU

OH, SEU
QUARTO ESTÁ
[illegible]
ASSIM?

...MAS

...POR...

[illegible]
[illegible]
ENTÃO PORQUE...
TÃO DE REPENTE...

[illegible]

AMIGAS... NÃO?

SE TEM ALGUMA COISA ERRADA, ME CONTE.

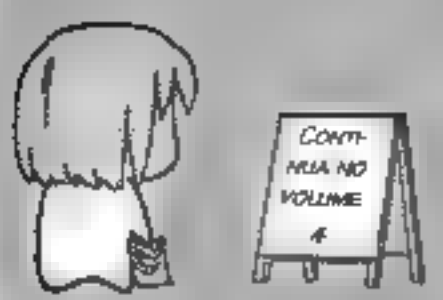
...

KATANA

ISSO NÃO É O QUE EU SEMPRE DIGO?

NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA, SEMPRE

Sasameki Koto ❸



Posfácio

TUDO ISSO NO PROXÍMO VOLUME!

_DESCULPEM, EU QUERIA TENTAR FAZER ISSO AO MENOS UMA VEZ.

Então vamos dançar!
Tem uma página extra.
Cha-cha-cha rachacha
Cha-cha-cha rachacha
Cha-cha-cha rachacha
Cha-cha-cha rachacha
Cha Cha! (hey)
Cha Cha! (hey)
Sim!
Venha nos ver de novo!

ADIÇÃO INÚTIL Nº 18

É AQUELE CLUBE DE JUDÔ OU ALGO ASSIM?

O QUE ESTÁ ACONTECENDO ALI?

VAMOS LOGO!

UMEGAE !!!

AQUENTA AI, MIYAKO!

OFENSANTE

ESSE SUOR FAZ PARTE DO QUE É SER JOVEM!

TOMOE-CHAN...

EU NÃO PENSEI... QUE IRÍAMOS MESMO FAZER ISSO...

AGORA...

IMAGINO COMO ESTÃO INDO AQUELAS DUAS.

Eu estou fazendo isso pro seu próprio bem!

O que você acha que está fazendo?

NÃO FIQUEM COM CONVER-SINHAS

POW

AHH!

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
ANDRÓIDE#28

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
AIRA

REVISÃO GERAL:
MONARUTTE
RE-CHAN

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENYOU.ORG/